

GEMÜ 1435 ePos

Intelligenter elektropneumatischer Stellungsregler

DE

Betriebsanleitung



•••••••••••••••





Alle Rechte, wie Urheberrechte oder gewerbliche Schutzrechte, werden ausdrücklich vorbehalten. Dokument zum künftigen Nachschlagen aufbewahren. © GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG 22.08.2023

1 Schnellinbetriebnahme

⚠ VORSICHT



Gefahrensituation

- ▶ Verletzungsgefahr oder Beschädigungen möglich.
- Zur korrekten Inbetriebnahme muss das Produkt mittels Initialisierungsablauf auf das Prozessventil eingelernt werden.
- Während dieser Inbetriebnahme wird das Ventil automatisch mehrmals geöffnet und geschlossen. Es muss daher vorab sichergestellt werden, dass dadurch keine gefährliche Situation eintreten kann.

HINWEIS

Fehlerhafte Initialisierung

 Initialisierung immer ohne Betriebsmediendruck am Prozessventil durchführen. Initialisierung in Ruhestellung (NO/NC) des Prozessventils durchführen.

HINWEIS

Bei Lieferung des Produkts werksseitig montiert auf einem Ventil, ist der komplette Aufbau bei einem Steuerdruck von 5,5
bis 6 bar ohne Betriebsdruck bereits betriebsbereit. Eine Neuinitialisierung wird empfohlen, wenn die Anlage mit einem abweichenden Steuerdruck betrieben wird oder es eine Veränderung der mechanischen Endlagen gegeben hat (z.B. Dichtungswechsel am Ventil/Antriebsaustausch). Die Initialisierung bleibt auch bei einer Spannungsunterbrechung erhalten.

HINWEIS

• Bei Lieferung des Produkts ohne Werksvoreinstellung (z.B. bei Lieferung ohne Ventil) muss zum ordnungsgemäßen Betrieb einmalig eine Initialisierung durchgeführt werden. Diese Initialisierung muss nach jeder Veränderung des Prozessventils (z.B. Dichtungswechsel oder Antriebsaustausch) erneut durchgeführt werden.

HINWEIS

Bedienfehler

• Vor Inbetriebnahme mit der Bedienung des Produkts vertraut machen.

Die Initialisierung ist zum korrekten Betrieb des Reglers zwingend erforderlich und muss einmalig durchgeführt werden.

Bei Lieferung des Produkts werksseitig vormontiert auf einem Ventil, ist der komplette Aufbau bei einem Steuerdruck von 5,5 bis 6 bar ohne Betriebsdruck bereits betriebsbereit - der Regler befindet sich im Automatikbetrieb. Eine Neuinitialisierung wird empfohlen, wenn die Anlage mit einem abweichenden Steuerdruck betrieben wird oder es eine Veränderung der mechanischen Endlagen gegeben hat (z.B. Dichtungswechsel am Ventil/Antriebsaustausch).

Die Initialisierung bleibt auch bei einer Spannungsunterbrechung erhalten.

Voraussetzungen:

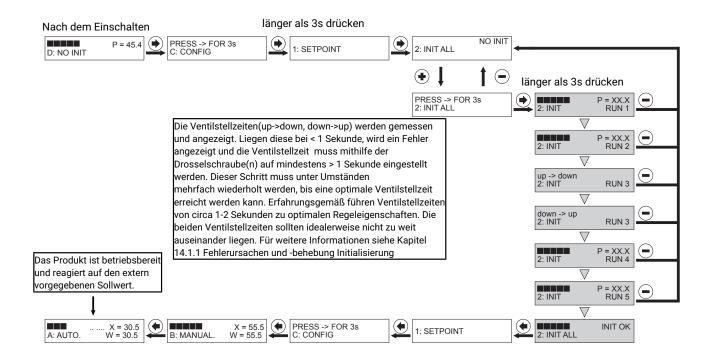
- Angebaut an Ventil.
- Angeschlossene Versorgungsluft von max. 6 bar.
- Angeschlossene Versorgungsspannung von 24 V DC.
- Soll- und Istwertsignale müssen nicht anliegen.
- Folgendes Ablaufschema zur korrekten Inbetriebnahme befolgen:

HINWEIS

Anwendungstipp

- ▶ Bei der automatischen Initialisierung von Antrieben mit diskontinuierlichen Bewegungsprofilen (undefiniertes Stoppen oder Stocken z.B. bei Klappenventilen mit großen Nennweiten) kann die Erkennung von Endlagen ggfs. nicht eindeutig zugeordnet werden oder teilweise unberechtigt Fehlermeldungen erscheinen (zum Beispiel LECKAGE).
- ▶ Hier hilft die manuelle Initialisierung mit sequentieller Weiterschaltung durch den Bediener oder falls möglich ein Quittieren der Fehlermeldung, um den Schritt zu wiederholen (siehe 'Initialisierung durchführen', Seite 51).

Menüabfolge zur Schnell-Initalisierung des Reglers



Automatische Schnell-Initialisierung

Durch das Starten der Selbstinitialisierung (über Parameter 2: INIT ALL) passt sich der Regler an das Ventil an. Sämtliche Parameter werden selbständig und automatisch abgefragt. Dieser Vorgang kann je nach Ventil ein paar Minuten dauern.

Erscheint die Meldung "INIT OK" ist das Produkt betriebsbereit und kann in die gewünschte Betriebsart gestellt werden.

- Betriebsart A: AUTO reagiert auf den extern vorgegebenen Sollwert.
- Betriebsart **B: MANUAL** die Ventilposition kann händisch mithilfe der Tasten vorgegeben werden.

Inhaltsverzeichnis

1	Schnellinbetriebnahme	3	16	5.1	Betriebsarten	31
2	Allgemeines	6	16	5.2	Parametertabelle	33
_	2.1 Hinweise	6	16	5.3	Parameterbedeutung	35
	2.2 Verwendete Symbole	6	17 S	vster	nmode ADVANCED	38
	2.3 Begriffsbestimmungen	6		7.1	Menüebene	38
	2.4 Warnhinweise	6	17	7.2	Konfigurationsmenü (SETUP)	39
3	Sicherheitshinweise	7			17.2.1 Übersicht Menüstruktur	40
		-			17.2.2 Parameterübersicht	41
4	Produktbeschreibung	7			17.2.3 Menü 1 Service	44
5	GEMÜ CONEXO	9			17.2.4 Menü 2 SetBasics	49
6	Bestimmungsgemäße Verwendung	9			17.2.5 Menü 3 SetFunction	54
7	Bestelldaten	10			17.2.6 Menü 4 SetCalibration	61
8	Technische Daten	11			17.2.7 Menü 5 Communication	65
-		15	18 Fe	ehler	behebung	66
9	9.1 Maße Stellungsregler	15 15	19 In	spek	ction und Wartung	67
	9.2 Abmessungen Weggeber, Anbaumöglich-	13		9.1	Reinigung des Produktes	67
	keiten und Befestigungsmöglichkeiten	15			ntage	67
					<u> </u>	
10	Herstellerangaben	16			gung	67
	10.1 Lieferung	16 16	22 R	ücks	endung	67
	10.2 Transport	16	St	tichw	ortverzeichnis	68
	10.3 Lagerung	16	23 0	riain	al EU-Konformitätserklärung gemäß	
11	Montage	16		_	30/EU (EMV-Richtlinie)	69
	11.1 Hinweis zum Einsatz in feuchter Umge-	4.6			al EU-Konformitätserklärung gemäß	
	bung	16		_	65/EU (RoHS-Richtlinie)	70
	11.2 Montage an Linearantriebe	16		J 1 1/	50, EO (NOTIO Monthine)	70
	11.3 Montage an Schwenkantriebe	18				
	11.3.1 Montagevorbereitung des Ventils (Schwenkantrieb)	18				
		22				
	Elektrischer Anschluss	23				
13	Pneumatischer Anschluss	26				
	13.1 Anschlussschema für Linearventile	26				
	13.1.1 Anschlussschema für NC Ventile	0.6				
	(Normally Closed)	26				
	13.1.2 Anschlussschema für NO Ventile	0.0				
	(Normally Open)	26				
	13.1.3 Anschlussschema für doppeltwir- kende Ventile	26				
	13.2 Anschlussschema für Schwenkantriebe	26 27				
	13.2.1 Anschlussschema für NC / NO Ven-	۷1				
	tile (Normally Closed / Normally					
	Open)	27				
	13.2.2 Anschlussschema für doppeltwir-	27				
	kende Ventile	27				
	13.2.3 Hinweis für vertikalen pneumati-	_,				
	schen Anschluss	27				
	13.3 Tauschen der Filtersiebe	27				
14	Inbetriebnahme	27				
	14.1 Ohne Werksvoreinstellung (bei Lieferung					
	ohne Ventil)	28				
	14.1.1 Fehlerursachen und -behebung Initi-	==				
	alisierung	29				
	14.2 Mit Werksvoreinstellung (bei Lieferung mit					
	Ventil)	31				
15	Umschalten der Bedienoberfläche	31				
	Systemmode CLASSIC	31				
. •	-,	• •				

2 Allgemeines

2.1 Hinweise

- Beschreibungen und Instruktionen beziehen sich auf Standardausführungen. Für Sonderausführungen, die in diesem Dokument nicht beschrieben sind, gelten die grundsätzlichen Angaben in diesem Dokument in Verbindung mit einer zusätzlichen Sonderdokumentation.
- Korrekte Montage, Bedienung und Wartung oder Reparatur gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Produkts.
- Im Zweifelsfall oder bei Missverständnissen ist die deutsche Version des Dokumentes ausschlaggebend.
- Zur Mitarbeiterschulung Kontakt über die Adresse auf der letzten Seite aufnehmen.

2.2 Verwendete Symbole

Folgende Symbole werden in dem Dokument verwendet:

Symbol	Bedeutung		
•	Auszuführende Tätigkeiten		
>	Reaktion(en) auf Tätigkeiten		
_	Aufzählungen		

2.3 Begriffsbestimmungen

Betriebsmedium

Medium, das durch das GEMÜ Produkt fließt.

Steuerfunktion

Mögliche Betätigungsfunktionen des GEMÜ Produkts.

Steuermedium

Medium, mit dem durch Druckaufbau oder Druckabbau das GEMÜ Produkt angesteuert und betätigt wird.

Speed-APFunktion

Speed Assembly and Programming, eine besonders anwenderfreundliche Inbetriebnahmefunktion zur schnellen Montage, automatisierter Einstellung und Initialisierung von GEMÜ Produkten. Die Aktivierung erfolgt geräteabhängig mittels externem Impulssignal oder vorhandenen Vorkehrungen am Gerät (Magnet- oder Gehäuseschalter). Die Umstellung in den Normalbetriebmodus erfolgt nach erfolgreichem Ablauf automatisch.

2.4 Warnhinweise

Warnhinweise sind, soweit möglich, nach folgendem Schema gegliedert:

SIGNALWORT	
Mögliches gefahren- spezifisches Symbol	Art und Quelle der Gefahr ► Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung. ■ Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

Warnhinweise sind dabei immer mit einem Signalwort und teilweise auch mit einem gefahrenspezifischen Symbol gekennzeichnet.

Folgende Signalwörter bzw. Gefährdungsstufen werden eingesetzt:

▲ GEFAHR



Unmittelbare Gefahr!

 Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

MARNUNG



Möglicherweise gefährliche Situation!

 Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

NORSICHT



Möglicherweise gefährliche Situation!

► Bei Nichtbeachtung drohen mittlere bis leichte Verletzungen.

HINWEIS



Möglicherweise gefährliche Situation!

Bei Nichtbeachtung drohen Sachschäden.

Folgende gefahrenspezifische Symbole können innerhalb eines Warnhinweises verwendet werden:

Symbol	Bedeutung
	Explosionsgefahr
4	Gefährliche Spannung!
	Aggressive Chemikalien!
<u></u>	Heiße Anlagenteile!

3 Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise in diesem Dokument beziehen sich nur auf ein einzelnes Produkt. In Kombination mit anderen Anlagenteilen können Gefahrenpotentiale entstehen, die durch eine Gefahrenanalyse betrachtet werden müssen. Für die Erstellung der Gefahrenanalyse, die Einhaltung daraus resultierender Schutzmaßnahmen sowie die Einhaltung regionaler Sicherheitsbestimmungen ist der Betreiber verantwortlich.

Das Dokument enthält grundlegende Sicherheitshinweise, die bei Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Nichtbeachtung kann zur Folge haben:

- Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen.
- Gefährdung von Anlagen in der Umgebung.
- Versagen wichtiger Funktionen.
- Gefährdung der Umwelt durch Austreten gefährlicher Stoffe bei Leckage.

Die Sicherheitshinweise berücksichtigen nicht:

- Zufälligkeiten und Ereignisse, die bei Montage, Betrieb und Wartung auftreten können.
- Die ortsbezogenen Sicherheitsbestimmungen, für deren Einhaltung (auch seitens des hinzugezogenen Montagepersonals) der Betreiber verantwortlich ist.

Vor Inbetriebnahme:

- 1. Das Produkt sachgerecht transportieren und lagern.
- 2. Schrauben und Kunststoffteile am Produkt nicht lackieren.
- 3. Installation und Inbetriebnahme durch eingewiesenes Fachpersonal durchführen.
- 4. Montage- und Betriebspersonal ausreichend schulen.
- 5. Sicherstellen, dass der Inhalt des Dokuments vom zuständigen Personal vollständig verstanden wird.
- 6. Verantwortungs- und Zuständigkeitsbereiche regeln.
- 7. Sicherheitsdatenblätter beachten.
- 8. Sicherheitsvorschriften für die verwendeten Medien beachten.

Bei Betrieb:

- 9. Dokument am Einsatzort verfügbar halten.
- 10. Sicherheitshinweise beachten.
- 11. Das Produkt gemäß diesem Dokument bedienen.
- 12. Das Produkt entsprechend der Leistungsdaten betreiben.
- 13. Das Produkt ordnungsgemäß instand halten.
- 14. Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in dem Dokument beschrieben sind, nicht ohne vorherige Abstimmung mit dem Hersteller durchführen.

Bei Unklarheiten:

15. Bei nächstgelegener GEMÜ Verkaufsniederlassung nachfragen.

4 Produktbeschreibung

4.1 Aufbau



Posi- tion	Benennung	Werkstoffe
1	Gehäuse	Unterteil: Aluminium, epoxid- beschichtet, schwarz
		Oberteil: Aluminium, pulverbe- schichtet, silber
2	Display mit Abdeckung	PMMA
3	Bedienelemente mit Abdeckung	PMMA

4.2 Beschreibung

Der digitale elektropneumatische Stellungsregler GEMÜ 1435 ePos dient zur Steuerung von pneumatisch betätigten Prozessventilen mit einfach- oder doppeltwirkenden Linear- oder Schwenkantrieben und erfasst die Ventilstellung mit einem externen Wegsensor. Er verfügt über ein robustes Gehäuse mit geschützten Bedientasten und einer LCD-Anzeige, worüber sich das Produkt an die jeweiligen Regelaufgabe individuell anpassen lässt. Die Stellzeiten sind durch integrierte Drosseln einstellbar. Ein Anschluss und Anbau nach NAMUR ist möglich. Deshalb ist GEMÜ 1435 ePos eine optimale Lösung für Regelaufgaben mit hohen Anforderungen, speziell in Anwendungen mit rauen Umgebungsbedingungen.

4.3 Funktion

Das Produkt ist ein intelligenter elektropneumatischer Stellungsregler zum Anbau an pneumatische Linear- und Schwenkantriebe.

Der Stellungsregler kann mit einem entsprechenden Anbausatz direkt an den Antrieb montiert werden. Der Anbausatz enthält sowohl den Befestigungswinkel und Befestigungsadapter als auch den entsprechenden Weggeber mit den passenden Befestigungsschrauben.

Ein externer Anbau ist ebenfalls möglich. Hierbei entfallen Befestigungswinkel/Befestigungsadapter.

Der Weggeber misst die aktuelle Position des Ventils und meldet diese an die Elektronik des Produkts. Die Elektronik vergleicht den Istwert des Ventils mit dem vorgegebenen Sollwert und regelt bei Regelabweichungen des Ventils nach.

Im zweizeiligen Display des Produkts lassen sich die erforderlichen Informationen abrufen. Zusätzlich werden selbsterklärende Hilfstexte eingeblendet, welche die Bedeutung der aufgerufenen Parameter erklären. Die Bedienung erfolgt über die 4 Tasten.

4.4 Sicherheitsfunktion

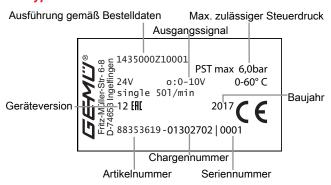
Das Produkt verfügt über eine Sicherheitsfunktion, die gewährleistet, dass beim Ausfall der pneumatischen Luftversorgung und der elektrischen Versorgungsspannung die Ausgänge kontrolliert gesteuert werden. Das Verhalten ist abhängig von der Ausführung. Zusätzlich gewährleistet eine Sicherheitsreaktion, dass das Ventil bei Signalfehlern ebenfalls kontrolliert gesteuert wird. Diese Sicherheitsfunktion ersetzt jedoch nicht notwendige anlagenspezifische Sicherheitseinrichtungen. Das Produkt ist keine Sicherheitssteuerung.

Fehler	Ausgang 2	Ausgang 4
Ausfall der elektrischen	Einfachwirkend: entlüftet	Einfachwirkend: nicht vorhanden
Versorgungs- spannung	Doppeltwirkend: entlüftet	Doppeltwirkend: be- lüftet
Ausfall der pneu- matischen	Einfachwirkend: entlüftet	Einfachwirkend: nicht vorhanden
Luftversorgung	Doppeltwirkend: undefiniert,	Doppeltwirkend: undefiniert,
	abhängig von den Betriebsbedingun- gen des Aktors	abhängig von den Betriebsbedingun- gen des Aktors
Sollwert < 4,0 mA*	Einfachwirkend: entlüftet	Einfachwirkend: nicht vorhanden
	Doppeltwirkend: entlüftet	Doppeltwirkend: be- lüftet
Sollwert > 20 mA / 10 V	Einfachwirkend: entlüftet	Einfachwirkend: nicht vorhanden
	Doppeltwirkend: entlüftet	Doppeltwirkend: be- lüftet

* nur bei Verwendung 4-20 mA Sollwertart (Parametereinstellung)

Diese Sicherheitsfunktion ersetzt jedoch nicht notwendige anlagenspezifische Sicherheitseinrichtungen.

4.5 Typenschild



HINWEIS

Geräteversion

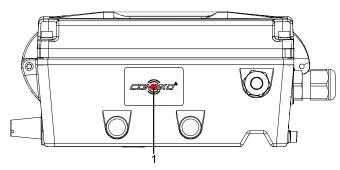
- ▶ Diese Anleitung ist für Geräte ab der Geräteversion 10 geltend. Durch die Geräteversion können Rückschlüsse auf die verwendete Firmware gezogen werden. Für ältere Geräte (Geräteversion niedriger als 10), ist eine andere Betriebsanleitung mit ggfs. abweichenden Bedienangaben zu verwenden.
- Eine Anpassung des Geräteversionsstands kann auch hardwaretechnische Hintergründe haben, weswegen mehrere Geräteversionen dieselbe Firmwareversion enthalten können.

Gerätever- sion	Firmware-Versi- on	Gültig ab	Änderungen
10	V2.0.0.0	09/2013	
11	V2.0.0.2	02/2014	Bugfix, Fehleraus- gabe
12	V2.0.0.4	03/2014	Bugfix, falsche Ist- wertausgabe bei Federkraft geöffne- ten Armaturen
12 / 13	V2.0.0.5	06/2015	Optimierung An- steuerverhalten kleinvolumiger Li- nearantriebe mit geringem Hub
14	V2.0.0.6	09/2018	Anpassung an neu- en Displaycontrol- ler

5 GEMÜ CONEXO

Bestellvariante

Dieses Produkt besitzt in entsprechender Ausführung mit CO-NEXO einen RFID-Chip (1) zur elektronischen Wiedererkennung. Die Position des RFID-Chips ist unten ersichtlich. Die RFID-Chips können mit einem CONEXO Pen ausgelesen werden. Für die Anzeige der Informationen ist die CONEXO App bzw. das CONEXO Portal notwendig.



Für weitere Informationen lesen Sie die Betriebsanleitungen der CONEXO Produkte oder das Datenblatt CONEXO.

Die Produkte CONEXO App, CONEXO Portal und CONEXO Pen sind nicht Bestandteil des Lieferumfangs und müssen separat bestellt werden.

6 Bestimmungsgemäße Verwendung

<u> 🗘 GEF</u>AHR



Explosionsgefahr

- Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod.
- Das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Zonen verwenden.
- Das Produkt kann durch Sonderbeschaltung Ventile im explosionsgefährdeten Bereich steuern (Installation des Stellungsreglers außerhalb EX-Bereich).

⚠ WARNUNG

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts!

- Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod
- ► Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch erlischt
- Das Produkt ausschließlich entsprechend der in der Vertragsdokumentation und in diesem Dokument festgelegten Betriebsbedingungen verwenden.

Das Produkt ist bestimmungsgemäß nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet.

Das Produkt mit integrierten Vorsteuerventilen ist für Linearantriebe und Schwenkantriebe konzipiert. Das Produkt arbeitet mit einer mikroprozessorgesteuerten, intelligenten Stellungsregelung durch ein analoges Wegmesssystem (Potentiometer). Dieses wird kraftschlüssig mit Hilfe eines Anbausatzes (Feder, Betätigungsspindel) mit der Spindel bzw. Welle des Antriebes verbunden. Über die elektrischen Anschlüsse können die Ventilstellung und der integrierte Weggeber überwacht werden. Der pneumatische Antrieb wird mittels der Vorsteuerventile direkt angesteuert und geregelt.

Das Produkt gemäß den technischen Daten einsetzen.

7 Bestelldaten

Die Bestelldaten stellen eine Übersicht der Standard-Konfigurationen dar.

Vor Bestellung die Verfügbarkeit prüfen. Weitere Konfigurationen auf Anfrage.

Hinweis: Pneumatische Verbindungsteile (Verschraubung und Druckluftschlauch) für den Anschluss zwischen Prozessventil und Stellungsregler liegen jedem Regler bei.

Hinweis: Für die Montage ist ein ventilspezifischer Anbausatz notwendig. Für die Auslegung des Anbausatzes müssen Ventiltyp, Nennweite, Steuerfunktion und Antriebsgröße angegeben werden.

Bestellcodes

1 Тур	Code
elektropneumatischer Stellungsregler ePos	1435
2 Feldbus	Code
ohne	000
3 Zubehör	Code
Zubehör	Z
4 Wirkungsweise	Code
Einfachwirkend	1
Doppeltwirkend	3
5 Ex-Klasse	Code
ohne Ex-Schutz	0
6 Option	Code
ohne	0
elektrische Anschlüsse M12, 5-polig	1
4 - 20 mA, Istwertausgang	2
4 - 20 mA, Istwertausgang, elektrische Anschlüsse M12, 5-polig	3
4 - 20 mA, Istwertausgang, Heizelement	4

6 Option	Code
elektrische Anschlüsse M12, 5-polig, Heizelement	5
Heizelement	6
4 - 20 mA, Istwertausgang, elektrische Anschlüsse M12, 5-polig, Heizelement	7

7 Durchflussleistung	Code
Elektropneumatisch, 50 l/min	01
Elektropneumatisch, 90 l/min (Booster)	02

8 Sonderspezifikation	Code
ohne	
Voreinstellung Totzone 2%	2442
Voreinstellung Totzone 5%	2443
Invertierte Wirkrichtung, für Schwenkarmaturen Steuerfunktion NO (2)	6960

9 CONEXO	Code
ohne	
integrierter RFID-Chip zur elektronischen Identifizierung und Rückverfolgbarkeit	С

Bestellbeispiel

Bestelloption	Code	Beschreibung
1 Тур	1435	elektropneumatischer Stellungsregler ePos
2 Feldbus	000	ohne
3 Zubehör	Z	Zubehör
4 Wirkungsweise	1	Einfachwirkend
5 Ex-Klasse	0	ohne Ex-Schutz
6 Option	0	ohne
7 Durchflussleistung	01	Elektropneumatisch, 50 l/min
8 Sonderspezifikation		ohne
9 CONEXO		ohne

8 Technische Daten

8.1 Medium

Betriebsmedium: Druckluft und neutrale Gase

Staubgehalt: Klasse 3, max. Teilchengröße 5 µm, max. Teilchendichte 5 mg/m³

Drucktaupunkt: Klasse 4, max. Drucktaupunkt +3 °C

Ölgehalt: Klasse 3, max. Ölkonzentration 1 mg/m³

Qualitätsklassen nach DIN ISO 8573-1

Hinweis: Zum Schutz gegen grobe Schmutzpartikel sind in den pneumatischen Anschlüssen des Stellungsreglers Filtersiebe eingebaut. Diese können als Ersatzteile unter der Bestellnummer 1435 SFI bestellt werden. Jedes Set enthält 3 Filtersiebe. Diese Filtersiebe haben den Zweck eines zusätzlichen Schutzes und ersetzen nicht die Anforderungen zur Verwendung einer Wartungseinheit.

8.2 Temperatur

Umgebungstemperatur: 0-60 °C (Standard, Option Code 0, 1, 2, 3)

-20 - 60 °C (mit Heizelement, Option Code 4, 5, 6, 7)

≤ 5 °C (Heizung aktiv) ≥ 15 °C (Heizung inaktiv)

Lagertemperatur: $0 - 60 \,^{\circ}\text{C}$

8.3 Produktkonformitäten

EMV-Richtlinie: 2014/30/EU

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU

8.4 Druck

Betriebsdruck: 0-6 bar

Der angelegte Druck darf den maximalen Steuerdruck des Prozessventils nicht überschreiten.

Durchflussleistung: 50 NI/min (Durchflussleistung Code 01)

90 NI/min (Durchflussleistung Code 02)

Luftverbrauch: 0 NI/min (im ausgeregelten Zustand)

8.5 Mechanische Daten

Einbaulage: beliebig

Schutzart: IP 65 nach EN 60529

Gewicht: 1,7 kg

Weggeber:

	Linearausführung			Schwenkausfüh- rung
Erfassungsbereich:	1 - 29 mm	1,5 - 48,5 mm	2,0 - 73 mm	Drehwinkel 5 - 90°
Arbeitsbereich:	0 - 30 mm	0 - 50 mm	0 - 75 mm	Drehwinkel 0 - 93°
Widerstand R:	3 kΩ 5 kΩ 5 kΩ		3 kΩ	
Mindestweggeber- änderung:	10 % (nur relevant für Initialisierung)			
Anschluss:	vorkonfektioniertes Kabel (max. 20 m)			
Einbau:	extern			
Zuordnung Weggeber 1)Eingefahren (oben)Spindel/Ventilposition≜ 100 % (Ventil geöffnet)			90° ≙ 100 % (Ventil geöffnet)	
	Ausgefahren (unten) ≙ 0 % (Ventil geschlossen)			0° ≙ 0 % (Ventil geschlossen)

Ausführungsart Code 6960: Invertierte Wirkweise gegenüber Beschreibung (Weggebersignal invertiert). Für Ventile mit umgekehrter Zuordnung.

8.6 Elektrische Daten

8.6.1 Spannungsversorgung

Versorgungsspannung: 24 V DC (-5/+10 %)

Leistungsaufnahme: Einfachwirkend: ≤ 6,5 W

Doppeltwirkend / Boos- \leq 9,8 W

ter:

zuzüglich jeweils: max. 36 W bei aktiven Digitalausgängen mit max. Laststrom

max. 25 W bei Betrieb mit Heizelement

Verpolschutz: ja

Einschaltdauer: 100 % ED

Schutzklasse:

8.6.2 Analogeingang

Sollwerteingang: 0/4 - 20 mA; 0 - 10 V

Eingangsart: passiv

Eingangsbürde: 0/4 – 20 mA:

50 Ω + ca. 0,7 V Spannungsabfall durch Verpolschutz

0 - 10 V: 100 kΩ

Genauigkeit / Linearität: ≤ ±0,3 % v. E.

Temperaturdrift: $\leq \pm 0.5 \% \text{ v. E.}$

Auflösung: 12 bit

Verpolschutz: ja

Überlastsicher: ja (bis ± 24 V DC)

8.6.3 Analogausgang

Hinweis: Der Analogausgang 4-20 mA muss über die Bestelloption "Option" bestellt werden.

Istwertausgang: 0 - 10 V

4 - 20 mA (optional)

Ausgangsart: aktiv

Laststrom: 0 – 10 V: max. 10 mA

Bürde: 4 – 20 mA:

max. 600Ω (bei Bestelloption "Option" Code 2, 3, 4, 7)

Genauigkeit / Linearität: ≤ ±1 % v. E.

Temperaturdrift: $\leq \pm 0.5 \% \text{ v. E.}$

Auflösung: 12 bit

Kurzschlussfest: ja

Überlastsicher: ja (bis ± 24 V DC)

8.6.4 Digitale Ausgangssignale

Schaltausgänge: Alarmausgang 1

Alarmausgang 2 Störmeldeausgang

Schaltspannung: Versorgungsspannung

Dropspannung: max. 2,5 V DC bei 0,5 A

Kurzschlussfest: ja

Überlastsicher: ja (bis ± 24 V DC)

Kontaktart: PNP

Pull-Down Widerstand: 120 kΩ

Laststrom: max. 0,5 A

8.6.5 Weggebereingang

Versorgungs-

typ. 10 V DC

spannung UP+:

Widerstandsbereich externer Potentiometer:

1 bis 10 $k\Omega$

Eingangsspannungs-

bereich:

0 bis $U_{\text{P+}}$

Eingangswiderstand: 330 $k\Omega$

Genauigkeit / Linearität: $\leq \pm 0.3 \% \text{ v. E.}$

Temperaturdrift: $\leq \pm 0.3 \% \text{ v. E.}$

Auflösung: 12 bit

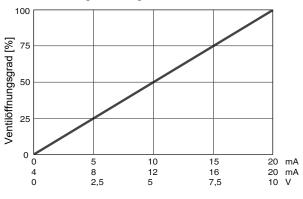
8.6.6 Stellungsreglerangaben

Hinweis: Nachfolgendes Diagramm gültig für Ventile mit Standard-Zuordnung Spindelposition zu Ventilstel-

lung.

(Siehe Rubrik "Mechanische Daten, Zuordnung Weggeber Spindel/Ventilposition")

Regeldiagramm: Werkseinstellung / Die Regelcharakteristik ist einstellbar.



Sollwerteingang (mA / V)

Der Stellungsregler 1435 ePos erkennt automatisch, während der Initialisierung, die Steuerfunktion des Ventils und stellt sich standardmäßig so ein, dass bei Signalvorgabe 0/4 mA bzw. 0 V, das Ventil geschlossen ist.*

Die Zuordnung kann mittels Parameter nachträglich umgestellt werden. * bei doppeltwirkenden Antrieben abhängig vom pneumatischen Antrieb

Regelabweichung (Totzone):

1 % Werkseinstellung ≥ 0,1 % (einstellbar)

≤ 2,0 % (voreingestellt, K-Nr. 2442) ≤ 5,0 % (voreingestellt, K-Nr. 2443)

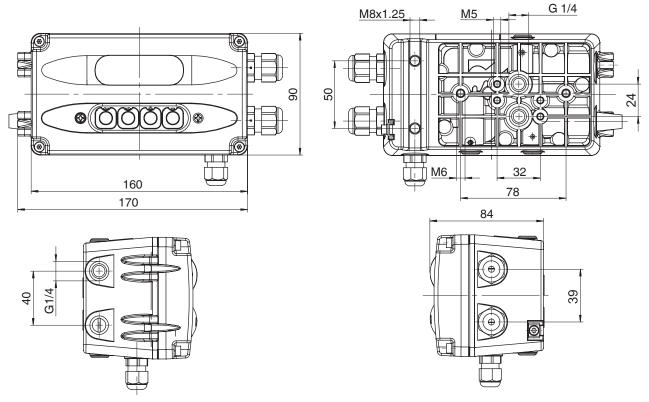
Initialisierung:

automatisch (manuell in Systemmode ADVANCED möglich)

Dichtschließfunktion: zuschaltbar

9 Abmessungen

9.1 Maße Stellungsregler



Maße in mm

9.2 Abmessungen Weggeber, Anbaumöglichkeiten und Befestigungsmöglichkeiten

Für Abmessungen der Weggeber 4231 und 4232, welche für die Messung des Weges vom Prozessventil verwendet werden, sowie des Befestigungswinkel für den Wandanbau des 1435 siehe Datenblatt 1435 ePos.

10 Herstellerangaben

10.1 Lieferung

Ware unverzüglich bei Erhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit überprüfen.

Das Produkt wird im Werk auf Funktion geprüft. Der Lieferumfang ist aus den Versandpapieren und die Ausführung aus der Bestellnummer ersichtlich.

10.2 Transport

- Das Produkt auf geeignetem Lademittel transportieren, nicht stürzen, vorsichtig handhaben.
- 2. Transportverpackungsmaterial nach Einbau entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbestimmungen entsorgen.

10.3 Lagerung

- 1. Das Produkt staubgeschützt und trocken in der Originalverpackung lagern.
- 2. UV-Strahlung und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- 3. Maximale Lagertemperatur nicht überschreiten (siehe Kapitel "Technische Daten").
- 4. Lösungsmittel, Chemikalien, Säuren, Kraftstoffe u. ä. nicht mit GEMÜ Produkten und deren Ersatzteilen in einem Raum lagern.

11 Montage

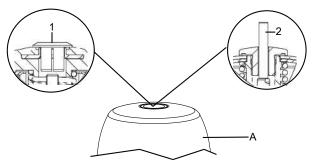
11.1 Hinweis zum Einsatz in feuchter Umgebung

- Das Produkt darf ohne Heizelement nicht im Freien eingesetzt werden. Die Version mit Heizelement darf im Freien nur in einem regengeschützten Bereich eingesetzt werden.
- 2. Das Produkt muss vor direktem Einfluss von Regenwasser geschützt werden.

11.2 Montage an Linearantriebe

11.2.1 Montagevorbereitung des Ventils

- 1. Antrieb A in Grundstellung (Antrieb entlüftet) bringen.
- 2. Optische Stellungsanzeige **2** und / oder Abdeckkappe **1** vom Antriebsoberteil entfernen.



11.2.2 Montage Anbausatz Linear-Weggeber für externen Anbau

↑ VORSICHT

Vorgespannte Feder!

- Beschädigung des Gerätes.
- Feder langsam entspannen.

↑ VORSICHT

Spindel nicht verkratzen!

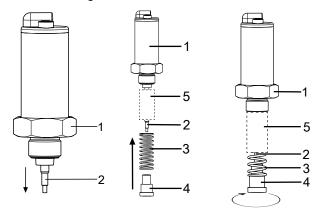
► Eine Beschädigung der Spindeloberfläche kann zum Ausfall des Weggebers führen.

Pos.	Benennung	
1	Weggeber	
2	Spindel	
3	Feder	
4	Betätigungsspindel	
5	Führungsrohr*	
6	Gewindeadapter**	

*Je nach Ausführung beiliegend

**Im Falle, dass ein Gewindeadapter beiliegend ist, muss dieser in das Antriebsoberteil des Prozessventils eingeschraubt werden

Der nachfolgend beschriebene Ablauf bezieht sich auf die Anbausatzmontage bei direkter und externer Anbauweise.



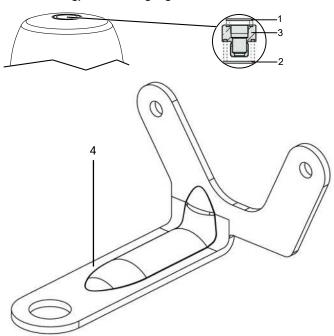
- 1. Spindel 2 aus Weggeber 1 herausziehen.
- 2. Falls beiliegend, Führungsrohr **5** mit Verjüngung voran über Spindel **2** schieben.
- Feder 3 über Spindel 2 schieben und mit Betätigungsspindel 4 fixieren.
- 4. Betätigungsspindel 4 im Uhrzeigersinn festziehen.
- 5. Spindel **2** bis zum Anschlag der Feder **3** einschieben und Feder **3** wieder langsam entspannen

11.2.3 Montage Adapter

Bei einigen Anbausätzen ist es notwendig, zusätzlich einen Adapter zu montieren. Diese Adapter liegen bei den erforderlichen Anbausätzen bei. Für Ventile der Steuerfunktion Federkraft geöffnet und beidseitig gesteuert (Code 2+3) liegen zusätzlich O-Ringe (1+2) bei.

HINWEIS

- Montage des Adapters nur notwendig, wenn beiliegend.
- Es gibt zwei Varianten, wie der Adapter montiert werden muss.
- Adapter 1x beiliegend mit oder ohne Befestigungswinkel.
- Adapter 2x beiliegend (identische oder unterschiedliche Ausführung) mit Befestigungswinkel.



- 1. Antrieb in Geschlossen-Position bringen.
- 2. O-Ringe 1 und 2 in Adapter 3 einlegen.

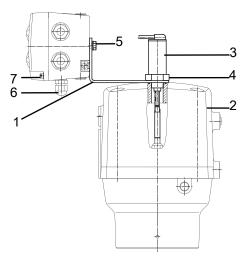
Wenn 1 Adapter beiliegend:

- 3. Adapter **3** bis zum Anschlag in Antriebsöffnung einschrauben und festziehen.
 - Teilweise muss, sofern beiliegend, unter den Adapter auch der Befestigungswinkel montiert werden (siehe Kapitel 10.6, Direktmontage mit Befestigungswinkel Variante 2). Andernfalls wird der beiliegende Befestigungswinkel erst später montiert.

Wenn 2 Adapter mit Befestigungswinkel beiliegend:

- 4. Befestigungswinkel 4 wird später durch Weggeber fixiert.
- 5. Passenden Adapter **3.1** bis zum Anschlag in Antriebsöffnung einschrauben und festziehen.
 - ⇒ Der Befestigungswinkel wird später mit dem zweiten Adapter montiert (siehe Kapitel 10.6, Direktmontage mit Befestigungswinkel Variante 4).

11.2.4 Direkter Anbau



Position	Benennung	
1	Befestigungswinkel	
2	Antrieb	
3	Weggeber	
4	Sechskant	
5	M6-Schrauben	
6	M12-Kabelverschraubung	
7	M4-Schrauben	

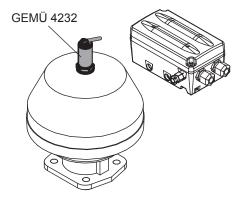
- 1. Anbausatz Weggeber montieren.
- 2. Antrieb in Offen-Position bringen.
- Befestigungswinkel 1 je nach Variante an Antrieb 2 oder Adapter ansetzen und Weggeber 3 durch Befestigungswinkel bis zum Anschlag in die Antriebsöffnung einführen und gegen die Federvorspannung im Uhrzeigersinn einschrauben.

HINWEIS

Falscher Anbausatz

- Ist keine Federvorspannung spürbar ist ggf. ein falscher Anbausatz mit zu kurzer Betätigungsspindel verwendet worden.
- Blockiert die Feder und der Stellungsregler lässt sich nicht korrekt am Ventil anbringen ist ggf. ein falscher Anbausatz mit zu langer Betätigungsspindel verwendet worden oder es wurde ein notwendiger Adapter nicht verwendet.
- In beiden Fällen die Anbausatzteile auf deren korrekte und vollständige Verwendung kontrollieren.
- Weggeber 3 mit geeignetem Gabelschlüssel SW27 festziehen
- 5. Stellungsregler mit zwei M6-Schrauben **5** am Befestigungswinkel **1** festschrauben.
- M4-Schrauben 7 an Gehäuseoberteil lösen und dieses aufklappen.
- 7. Anschlussleitung des Weggebers in die Kabelverschraubung **6** des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen.
- 8. Die Kabelverschraubung anschließend festdrehen. Kabel muss allseitig fest umschlossen sein.
- Stellungsregler pneumatisch versorgen und mit dem Prozessventil verbinden.

11.2.5 Externer Anbau



- 1. Anbausatz Weggeber montieren.
- 2. Antrieb in Offen-Position bringen.
- 3. Weggeber **3** bis zum Anschlag in die Antriebsöffnung einführen und gegen die Federvorspannung im Uhrzeigersinn einschrauben.
- 4. Stellungsregler an geeigneter Stelle befestigen.

HINWEIS

Befestigungswinkel

► Hierzu kann der separat erhältliche Befestigungswinkel GEMÜ 1445 000 ZMP verwendet werden.

HINWEIS

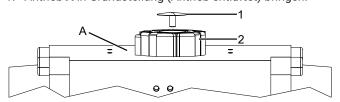
Falscher Anbausatz

- Ist keine Federvorspannung spürbar ist ggf. ein falscher Anbausatz mit zu kurzer Betätigungsspindel verwendet worden.
- Blockiert die Feder und der Stellungsregler lässt sich nicht korrekt am Ventil anbringen ist ggf. ein falscher Anbausatz mit zu langer Betätigungsspindel verwendet worden oder es wurde ein notwendiger Adapter nicht verwendet.
- In beiden Fällen die Anbausatzteile auf deren korrekte und vollständige Verwendung kontrollieren.
- Weggeber 3 mit geeignetem Gabelschlüssel SW27 festziehen
- 6. Weggeber 3 elektrisch mit dem Stellungsregler verbinden.
- 7. M4-Schrauben **7** an Gehäuseoberteil lösen und dieses aufklappen.
- 8. Anschlussleitung des Weggebers in die Kabelverschraubung **6** des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen.
- 9. Die Kabelverschraubung anschließend festdrehen. Kabel muss allseitig fest umschlossen sein.
- Stellungsregler pneumatisch versorgen und mit dem Prozessventil verbinden.

11.3 Montage an Schwenkantriebe

11.3.1 Montagevorbereitung des Ventils (Schwenkantrieb)

1. Antrieb A in Grundstellung (Antrieb entlüftet) bringen.



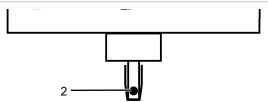
2. Schraube 1 von Puck 2 demontieren.

11.3.2 Montage Anbausatz Dreh-Weggeber

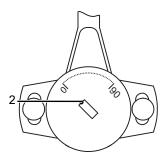
HINWEIS

Drehrichtung des Antriebs ermitteln

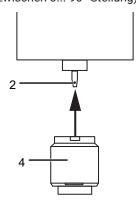
▶ Die Drehrichtung des Antriebes muss, von oben betrachtet, gegen den Uhrzeigersinn sein, wenn der Antrieb von der Stellung ZU in die Stellung AUF fährt. Dreht der Antrieb im Uhrzeigersinn, muss der Weggeber in die andere Endstellung gedreht werden als beschrieben.



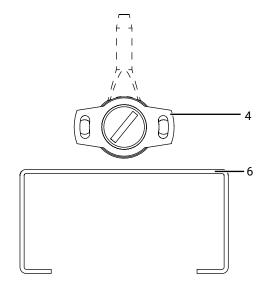
1. Die Welle des Drehweggebers ist mit einer Markierung **2** versehen.



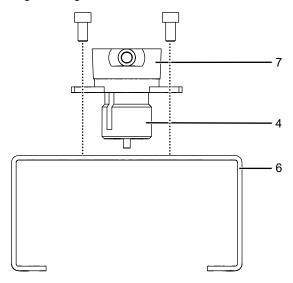
2. Markierung **2** so einstellen, dass sie mit der 0°-Stellung an der Unterseite des Weggebergehäuses übereinstimmt. Die 0°-Stellung befindet sich auf der linken Seite des Kabelabgangs (der elektrische Arbeitsbereich befindet sich im Drehbereich zwischen 0... 90°-Stellung).



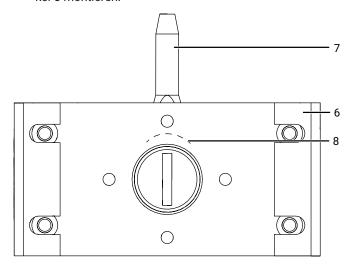
3. Adapter **4** auf Welle des Drehweggebers **2** setzen, ohne die Welle zu verdrehen.



4. Schwarzes Gehäuse des Drehweggebers **4** parallel in Längsrichtung zu Haltewinkel **6** montieren.



5. Den externen Drehweggeber **7** mit Adapter **4** auf Haltewinkel **6** montieren.

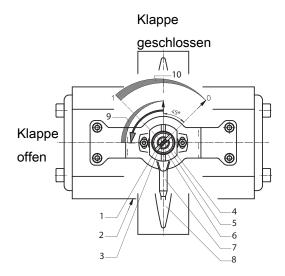


- 6. Ausrichtung von Skala 8 beachten.
- ⇒ Ansicht von unten auf Weggeber 7 mit Haltewinkel 6.

11.3.3 Direkter Anbau

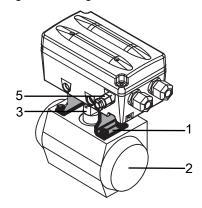
HINWEIS

Vor der Montage an den Antrieb ist darauf zu achten, dass die Wellenhöhe und das Lochbild des Antriebs mit den Maßen des Haltewinkels 6 übereinstimmen.

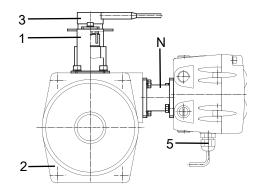


Position	Benennung	
1	Adaptermarkierung	
2	Pneumatikanschluss	
3	Potiwellenmarkierung	
4	Antriebswelle (von oben)	
5	Drehpotiwelle	
6	Adapter	
7	Drehpotianschluss	
8	Klappenscheibe: Geschlossen	
9	Antrieb	
10	Drehpotentiometer	

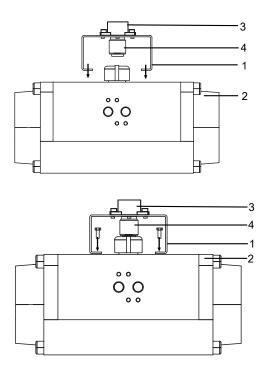
1. Stellungsregler oben aufgesetzt:



2. b) Stellungsregler an NAMUR Steuerluftanschlüsse angeflanscht:



Position	Benennung	
1	Befestigungsbügel	
2	Schwenkantrieb	
3	Dreh-Weggeber	
N	NAMUR-Adapter	
5	Kabelverschraubung	



- 3. Anbausatz Weggeber montieren (siehe 'Montage Anbausatz Dreh-Weggeber', Seite 19).
- Weggeber 3 mit Adapter 4 und Haltewinkel 1 auf Antrieb 2 setzen.

HINWEIS

Nase von Adapter 4 muss in Nut von Antriebswelle einrasten.

HINWEIS

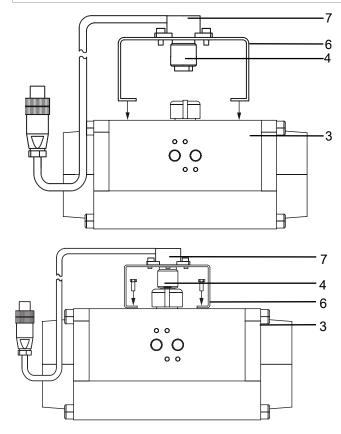
Einbauposition

- Richtige Ausrichtung des Arbeitsbereichs des Dreh-Weggeber beachten (siehe 'Überprüfung des mechanischen Anbaus', Seite 22).
- Haltewinkel 1 mit beiliegenden Schrauben, Unterlegscheiben und Federringen auf Antrieb 2 montieren.
- Je nach Anbauvariante Stellungsregler auf Haltewinkel 1 montieren oder mit NAMUR-Adapter direkt an Steuerluftanschluss des Schwenkantriebs 2 anflanschen.
- 7. Weggeber **3** elektrisch mit Stellungsregler verbinden.
- 8. Schrauben 7 an Gehäuseoberteil lösen und dieses aufklappen.
- Anschlussleitung des Weggebers in die M12-Kabelverschraubung 6 des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen.
- 10. M12-Kabelverschraubung festdrehen.
 - ⇒ Kabel muss allseitig fest umschlossen sein.
- 11. Stellungsregler pneumatisch versorgen und mit Schwenkantrieb **2** verbinden (nicht bei Anbauvariante b).

11.3.4 Externer Anbau

HINWEIS

 Die Knickschutzhülle am Kabelabgang des Weggebers ist nicht UV-stabil und muss daher vor direkten Witterungseinflüssen geschützt werden.



1. Stellungsregler 1 an geeigneter Stelle befestigen.

HINWEIS

Befestigungswinkel

- ► Hierzu kann der separat erhältliche Befestigungswinkel GEMÜ 1445 000 ZMP verwendet werden.
- 2. Anbausatz Weggeber montieren (siehe 'Montage Anbausatz Dreh-Weggeber', Seite 19).
- 3. Weggeber **7** mit Adapter **4** und Haltewinkel **6** auf Antrieb **3** setzen.

HINWEIS

- ► Nase von Adapter 4 muss in Nut von Antriebswelle ein-
- 4. Haltewinkel **6** mit beiliegenden Schrauben, Unterlegscheiben und Federringen auf Antrieb **3** montieren.
- 5. Weggeber **7** elektrisch mit Stellungsregler verbinden.
- 6. Schrauben an Gehäuseoberteil lösen und dieses aufklappen.
- Anschlussleitung des Weggebers in die M12-Kabelverschraubung des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen.
- 8. M12-Kabelverschraubung festdrehen.

- ⇒ Kabel muss allseitig fest umschlossen sein.
- 9. Stellungsregler pneumatisch versorgen und mit dem Schwenkantrieb 3 verbinden.

11.4 Überprüfung des mechanischen Anbaus

- Das Produkt an Versorgungsspannung und Luftversorgung anschließen (siehe Elektrischer Anschluss und Pneumatischer Anschluss).
- 2. Im Display erscheint folgende Meldung:

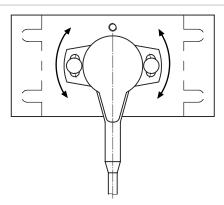
NoInit XX.X%

- 3. Mit Hilfe der Tasten und kann der angebaute Antrieb in die Stellung AUF und ZU gefahren werden.
- 4. Wichtig: Dabei muss die Anzeige der Ventilstellung zwischen 2 % und 98 % liegen. Sollte die Anzeige diesen Bereich verlassen, mechanischen Anbau noch einmal überprüfen und ggf. die Ausrichtung des Dreh-Weggebers nachjustieren. Bei Linear-Weggeber verwendete Anbauteile auf Kompatibilität prüfen.

HINWEIS

Hinweis für Drehweggeber

▶ Die Anordnung der Langlöcher sollte sich mittig zu den Schrauben befinden. Ist der Drehbereich nicht korrekt eingestellt (festzustellen bei der späteren Überprüfung des Anbaus), müssen die beiden Schrauben leicht gelöst und der Weggeber verdreht werden. Drehbereich korrekt einstellen und Schrauben wieder festziehen.



12 Elektrischer Anschluss

⚠ VORSICHT



Gefährliche Spannung!

- Stromschlag.
- Stromversorgung bei Arbeiten am GEMÜ Produkt unterbrechen und gegen Wiedereinschalten sichern.

12.1 Ausführung mit Anschlussklemmen (Standard)

- 1. Schrauben 7 an Gehäuseoberteil lösen und dieses Aufklappen (siehe 'Montage', Seite 16).
- 2. Anschlussleitung des Weggebers in die M12-Kabelverschraubung des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen (siehe 'Elektrischer Anschluss mit Kabelverschraubung', Seite 24).
- 3. Anschlussleitung für elektrische Versorgung und Signalübertragung in die M16-Kabelverschraubung(en) des Stellungsreglers einführen und auf der Klemmenplatine gemäß Klemmenplan anschließen (siehe 'Elektrischer Anschluss', Seite 23).
- 4. Versorgungsspannung 24 V DC und Potential-Erde anschließen.
- 5. Analogeingang 0-20 mA, 4-20 mA oder 0-10 V zur Sollwertvorgabe an die entsprechenden Klemmen anschließen.
- 6. Alle Kabelverschraubungen anschließend festdrehen.
 - ⇒ Die Kabel müssen allseitig fest umschlossen sein.

HINWEIS

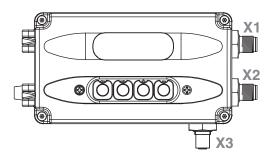
Störungen durch Potentialunterschiede

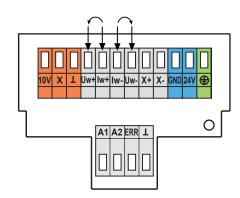
► Um Potentialunterschiede aufgrund von anlagenspezifischen Störungen auszugleichen, kann eine Brücke zwischen den Klemmen GND und Iw- montiert werden.

12.2 Ausführung mit Steckverbinder (optional)

HINWEIS

- ▶ Für die Ausführung können die Weggeber GEMÜ 4231 und 4232 mit der M12 Stecker-Verbindung verwendet werden.
- 1. Anschlussleitung mit passendem Steckverbinder des Weggebers an die seitliche M12-Einbaudose **X3** des Stellungsreglers anschließen.
- 2. Anschlussleitung mit passendem Steckverbinder für elektrische Versorgung und Signalübertragung an die M12-Einbaustecker X1 und X2 des Stellungsreglers gemäß Belegungsplan anschließen (siehe 'Elektrischer Anschluss', Seite 23).
- 3. Versorgungsspannung 24 V DC und Potential-Erde anschließen.
- 4. Analogeingang 0-20 mA, 4-20 mA oder 0-10 V * zur Sollwertvorgabe anschließen.
 - ⇒ * Für Sollwertsignal 0-10 V interne Umverdrahtung notwendig





HINWEIS

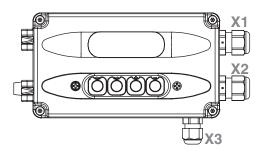
Sollwerteingang 0-10 V

► Für ein Sollwerteingangssignal von 0-10 V DC muss der Stellungsregler geöffnet werden und die zwei Litzen des Sollwerteingangs von den Klemmen Iw+ und Iw- auf die Klemmen Uw+ und Uw- umverdrahtet werden.

12.3 Elektrischer Anschluss mit Kabelverschraubung

Hinweis: Bestelloption Option Code 0, 2, 4, 6

Lage der Anschlüsse



Anschluss X1/X2: M16-Kabelverschraubung

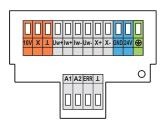
Anschluss X3: M12-Kabelverschraubung

Empfohlener Kabeldurch- X1 / X2: 4 - 10 mm **messer:** X3: 3,5 - 7 mm

Anschlussklemmen: Wago 236

Aderquerschnitt: 0,5...2,5 mm² / AWG 20...12

Interne Beschaltung:

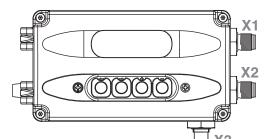


		Legende	
10 V	grün 1)	Anschluss des externen Wegmesssys-	
Χ	braun 1)	tems	
Т	weiß 1)		
l _w +		Sollwerteingang 0 / 4-20 mA	
I _w -			
U _w +		Sollwerteingang 0 - 10 V	
U _w -			
X+		Istwertausgang 0 - 10 V	
X-		4-20 mA (optional) - intern versorgt	
GND		Versorgungsspannung 24 V DC	
24 V			
(1)		Potential - Erde	
A1		Alarm 1	
A2		Alarm 2	
ERR		Störmeldeausgang	
Т		GND out	

 Aderfarben bei Verwendung eines externen Wegmesssystems GEMÜ 4231 oder 4232. In angegebener Reihenfolge anklemmen. Andere externe Wegmesssysteme können abweichende Aderfarben aufweisen.

12.4 Elektrischer Anschluss mit M12

Hinweis: Bestelloption Option Code 1, 3, 5, 7 Lage der Gerätestecker



Anschluss X1



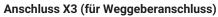
Pin	Signalname
1	Uv, 24 V DC Versorgungsspannung
2	Uo, Störmeldeausgang, 24 V DC
3	Uv, GND Versorgungsspannung
4	Uo, Alarmausgang 1, 24 V DC
5	Uo, Alarmausgang 2, 24 V DC

Anschluss X2



Pin	Signalname
1	lw+, Sollwerteingang 0 / 4-20 mA *
2	lw-, Sollwerteingang 0 / 4-20 mA *
3	X+, Istwertausgang 0 - 10 V / 4-20 mA
4	X-, Istwertausgang 0 - 10 V / 4-20 mA
5	n.c.

* für Sollwerteingang Uw = 0 - 10 V muss kundenseitig umverdrahtet werden





Pin	Signalname
1	UP+, Istwertversorgung 10 V DC
2	UPsig, Istwerteingang 0 - 10 V DC
3	UP-, Istwertversorgung GND
4	n.c.
5	n.c.

13 Pneumatischer Anschluss

⚠ VORSICHT

Herumschleudern von ausgebrochenen Pneumatikleitungen!

- ► Verletzungsgefahr.
- Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen beim Umgang mit Druckluft beachten.

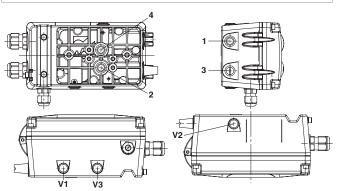
HINWEIS

Grobe Schmutzpartikel

- Zum Schutz gegen grobe Schmutzpartikel sind in den pneumatischen Anschlüssen des Stellungsreglers Filtersiebe eingebaut. Diese können als Ersatzartikel unter der Bestellnummer 1435 SFI bestellt werden.
- Verbindung zwischen pneumatischem Stellungsreglerausgang 2 (einfachwirkend) bzw. 2 und 4 (doppeltwirkend) und pneumatischem Steuerlufteingang des Antriebs herstellen.
- 2. Hilfsenergie (Zuluft) an Versorgungsluftanschluss **1** anschließen (max. 6 bar bzw. 90 psi).

HINWEIS

▶ Bei Ventilen, die ein stark abweichendes Verhalten hinsichtlich der notwendigen Stellzeiten aufweisen (zum Beispiel Steuerfunktion Federkraft geöffnet, Code 2) ist es unter Umständen notwendig eine zusätzliche Zuluftdrossel am Versorgungsanschluss P anzubringen. So können die Stellzeiten darüber gleichmäßig eingestellt werden.

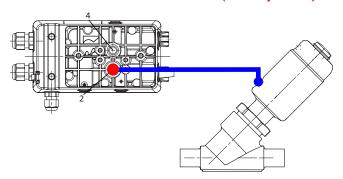


Anschluss nach DIN ISO 1219-1	Bezeichnung	Größe
1	Versorgungsluftanschluss P	G1/4
3	Entlüftungsanschluss mit Schalldämpfer	G1/4
V1	Abluft-Drossel für 2	-
V2	Abluft-Drossel für 4*	-
V3	Rückschlagventil	-
2	Arbeitsanschluss für Prozessventil	-
4	Arbeitsanschluss für Prozessventil*	-

^{*} Nur bei Wirkungsweise - doppeltwirkend (Code 3)

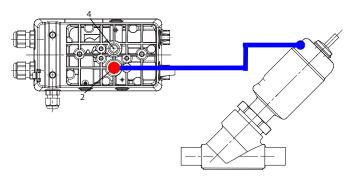
13.1 Anschlussschema für Linearventile

13.1.1 Anschlussschema für NC Ventile (Normally Closed)



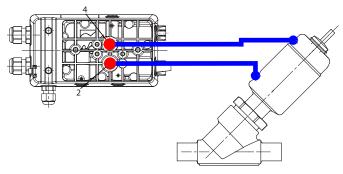
 Verschlauchung von 2 an den unteren Anschluss des Prozessventils anbringen.

13.1.2 Anschlussschema für NO Ventile (Normally Open)



- Verschlauchung von 2 an den oberen Anschluss des Prozessventils anbringen.
 - ⇒ Die Drossel ist nur zu montieren, wenn diese beigelegt wurde.

13.1.3 Anschlussschema für doppeltwirkende Ventile



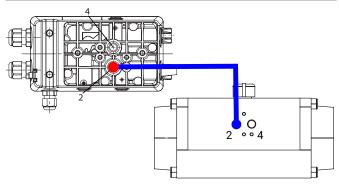
Verschlauchung von 2 an den unteren Anschluss des Prozessventils und 4 an den oberen Anschluss des Prozessventils anbringen.

13.2 Anschlussschema für Schwenkantriebe

13.2.1 Anschlussschema für NC / NO Ventile (Normally Closed / Normally Open)

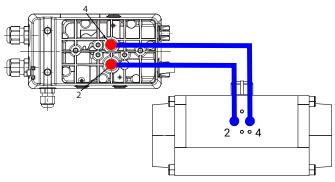
HINWEIS

Die Steuerfunktion ist über die Klappenscheibe beziehungsweise über die Drehung der Klappenwelle einstellbar.



Verschlauchung von **2 an Anschluss 2** des Schwenkantriebs anbringen.

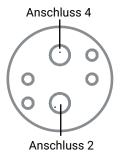
13.2.2 Anschlussschema für doppeltwirkende Ventile



Verschlauchung von **2 an Anschluss 2** des Schwenkantriebs und **4 an Anschluss 4** des Schwenkantriebs anbringen.

13.2.3 Hinweis für vertikalen pneumatischen Anschluss

Bei vertikalem Anschluss bitte nachfolgende pneumatische Anschlussbelegung beachten:



13.3 Tauschen der Filtersiebe

- 1. Pneumatische Hilfsenergie abschalten.
- 2. Anschlussleitungen entfernen.
- 3. Filtersiebe vorsichtig aus Bohrungen 1, 2 und 3 entfernen (nur bei Wirkungsweise doppeltwirkend).
- 4. Neue Filtersiebe (1435 SFI) montieren.
- 5. Anschlussleitungen wieder anschließen.
- 6. Pneumatische Hilfsenergie zuführen.

14 Inbetriebnahme

HINWEIS

Bei Lieferung des Produkts werksseitig montiert auf einem Ventil, ist der komplette Aufbau bei einem Steuerdruck von 5,5 bis 6 bar ohne Betriebsdruck bereits betriebsbereit. Eine Neuinitialisierung wird empfohlen, wenn die Anlage mit einem abweichenden Steuerdruck betrieben wird oder es eine Veränderung der mechanischen Endlagen gegeben hat (z.B. Dichtungswechsel am Ventil/Antriebsaustausch). Die Initialisierung bleibt auch bei einer Spannungsunterbrechung erhalten.

MARNUNG

Aggressive Chemikalien!

- Verätzungen
- Geeignete Schutzausrüstung tragen.
- Anlage vollständig entleeren.

⚠ VORSICHT

Leckage!

- Austritt gefährlicher Stoffe.
- Schutzmaßnahmen gegen Überschreitung des maximal zulässigen Drucks durch eventuelle Druckstöße (Wasserschläge) vorsehen.

⚠ VORSICHT

Reinigungsmedium!

- Beschädigung des GEMÜ Produkts.
- Der Betreiber der Anlage ist verantwortlich für die Auswahl des Reinigungsmediums und die Durchführung des Verfahrens.
- 1. Das Produkt in Betrieb nehmen.
- 2. Geeignete Anschlussstücke verwenden.
- 3. Steuermediumleitungen spannungs- und knickfrei montieren.

14.1 Ohne Werksvoreinstellung (bei Lieferung ohne Ventil)

⚠ VORSICHT

Verletzungsgefahr oder Beschädigungen möglich

- Zur korrekten Inbetriebnahme muss das Produkt mittels Initialisierungsablauf auf das Prozessventil eingelernt werden.
- Während dieser Inbetriebnahme wird das Ventil automatisch mehrmals geöffnet und geschlossen. Es muss daher vorab sichergestellt werden das dadurch keine gefährliche Situation eintreten kann.

Je nach Steuerfunktion sind am Antrieb ein oder zwei Steuermediumanschlüsse vorhanden:

- 1. Pneumatische Schläuche verbinden und pneumatische Hilfsenergie von max. 6 bar aktivieren.
- 2. Anschlussleitung spannungs- und knickfrei anschließen.
- 3. Versorgungsspannung einschalten.
- 4. Mit entsprechenden Tasten in das Menü auf den Parameter Init ALL navigieren, mit roter Taste Init ALL auswählen und grüne Taste für 3 Sekunden betätigen.
- 5. Initialisierung wird durchgeführt.

HINWEIS

Ventilstellzeiten (up-down, down-up)

▶ Die Ventilstellzeiten werden gemessen und angezeigt. Liegen diese bei < 1 Sekunde, wird ein Fehler angezeigt und die Ventilstellzeit muss mithilfe der Drosselschraube(n) auf mindestens > 1 Sekunde eingestellt werden. Dieser Schritt muss unter Umständen mehrfach wiederholt werden, bis eine optimale Ventilstellzeit erreicht werden kann. Erfahrungsgemäß führen Ventilstellzeiten von circa 1-2 Sekunden zu optimalen Regeleigenschaften. Die beiden Ventilstellzeiten sollten idealerweise nicht zu weit auseinander liegen.

HINWEIS

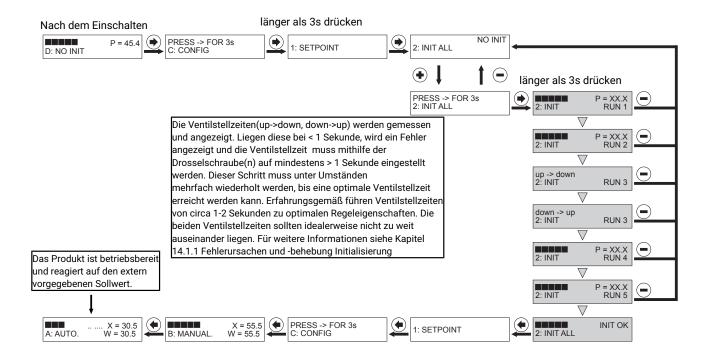
▶ Bei kleinen Antriebsvolumen ist es unter Umständen notwendig die internen Drosselschrauben (D1 bei einfachwirkenden Antrieben, D1 und D2 bei doppeltwirkenden Antrieben) des Reglers ein wenig zu schließen, um die Ventilstellzeiten zu vergrößern. Die Stellzeiten müssen > 1 Sekunde sein, ansonsten kann es zu einem Schwingverhalten des Stellungsreglers kommen.

HINWEIS

Anwendungstipp

- ▶ Bei der automatischen Initialisierung von Antrieben mit diskontinuierlichen Bewegungsprofilen (undefiniertes Stoppen oder Stocken z.B. bei Klappenventilen mit großen Nennweiten) kann die Erkennung von Endlagen ggfs. nicht eindeutig zugeordnet werden oder teilweise unberechtigt Fehlermeldungen erscheinen (z.B LECKAGE).
- ► Hier hilft die manuelle Initialisierung mit sequentieller Weiterschaltung durch den Bediener* oder falls möglich ein quitieren der Fehlermeldung um den Schritt zu wiederholen.

^{*}nur im Systemmode Advanced möglich



Erscheint die Meldung "INIT OK" ist das Produkt betriebsbereit und kann in die gewünschte Betriebsart gestellt werden.

- Betriebsart A: AUTO reagiert auf den extern vorgegebenen Sollwert.
- Betriebsart B: MANUAL die Ventilposition kann händisch mithilfe der Tasten vorgegeben werden.

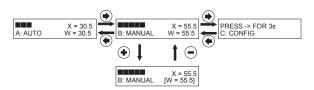
14.1.1 Fehlerursachen und -behebung Initialisierung

Erscheint während dem Initialisierungsvorgang eine Fehlermeldung ist wie folgt beschrieben vorzugehen:

Anzeige im Display	Fehlerursache	Fehlerbehebung
PRESS <- ERROR RUN 1	Wirksinn des Antriebs kann nicht festgestellt werden. Grund: a) Druckluftversorgung fehlt b) Druckluftversorgung zu ge- ring c) Weggeber falsch ange- schlossen d) Ventilhub < 3mm	- Taste drücken a) Druckluftversorgung (max. 6 bar) prüfen b) Druckluftversorgung (max. 6 bar) und korrekten pneumatischen Anschluss prüfen c) Anschlussbelegung prüfen d) Ventilhub prüfen
PRESS <- ERROR RUN 2.1	Abgleich Nullpunkt kann nicht durchgeführt werden. Grund: a) Falscher Weggeber / Anbausatz b) Drehgeber justieren	- Taste
PRESS <- ERROR RUN 2.2	Abgleich Nullpunkt kann nicht durchgeführt werden. Grund: a) Falscher Weggeber / Anbau- satz b) Drehgeber justieren	- Taste drücken Ventil von Hand fahren, Anzeigewert P muss in ZU-Stellung < 98.0 sein. a) Bestell-Nr. kontrollieren b) Drehgeber so lange verdrehen (nur Schwenkantriebe) bis Wert P < 98.0

Anzeige im Display	Fehlerursache	Fehlerbehebung
PRESS <-	Antrieb bewegt sich nicht. Grund:	- Taste
Stroke Error	a) Druckluftversorgung fehlt	a+b) Druckluftversorgung (max. 6 bar) prüfen
	b) Druckluftversorgung zu ge-	c) Mechanik prüfen
	ring	
	c) Mechanik fehlerhaft	_
up -> down 2: INIT RUN 3	Stellzeit (ZU-AUF) des Ventils kleiner 1 Sekunde	- Taste drücken
ADJUST NOZZLES (S) THEN PRESS <-	V2 4	- Drossel D1 im Uhrzeigersinn drehen, um die Stellzeit des
PRESS -> up -> down X.X	V3 V1 2	Ventils zu erhöhen. Um die Stellzeit zu verringern, muss die Drossel D1 gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden. (bei doppeltwirkenden Antrieben Drossel D1 und D2)
		- Taste drücken
		- Eventuell wiederholen bis Stellzeit > 1 Sekunde
down -> up 2: INIT RUN 3	Stellzeit (AUF-ZU) des Ventils kleiner 1 Sekunde	- Taste drücken
ADJUST NOZZLES (S) THEN PRESS <- PRESS -> down -> up X.X	V2 V3 V1 V3 V1	- Drossel D1 im Uhrzeigersinn drehen, um die Stellzeit des Ventils zu erhöhen. Um die Stellzeit zu verringern, muss die Drossel D1 gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden (bei doppeltwirkenden Antrieben Drossel D1 und D2)
		- Taste
		- Eventuell wiederholen bis Stellzeit > 1 Sekunde
P = XX.X 2: INIT P = XV.X RUN 5	Leckage im System	- Taste → drücken
REPEAT CONTINUE OK ESC		- Leckage beheben
REMOVE LEAKAGE THEN PRESS <-		- Taste
PRESS -> LEAKAGE		- Taste drücken für erneute Prüfung
		- Taste H drücken zum Übergehen der Leckageprüfung
		ACHTUNG! Ein Übergehen der Leckageprüfung kann zu schlechten Regeleigenschaften und erhöhtem Verschleiß führen.

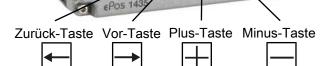
14.2 Mit Werksvoreinstellung (bei Lieferung mit Ventil)



- Ist der Stellungsregler bereits betriebsbereit ausgeliefert, erscheint im Display A: AUTO und der Stellungsregler reagiert auf den extern vorgegebenen Sollwert.
- Zum Manuellen verstellen des Ventils ist die Taste 1x zu betätigen. Es erscheint B: MANUAL.
- 3. Taste betätigen. Eine Klammer um den Vorgabewert öffnet sich.
- 4. Taste bis zur zu verändernden Stelle des Wertes betätigen und mit Taste der einstellen.
- 5. Taste betätigen bis Cursor an der rechten Klammer ist und den eingestellten Wert mit Taste bestätigen.

15 Umschalten der Bedienoberfläche





Das Produkt bietet eine Auswahl zwischen 2 unterschiedlichen Bedienoberflächen. Diese können im Parameter **Systemmode** ausgewählt werden.

Zum Wechseln der Bedienoberfläche von [CLASSIC] in [AD-VANCED] wie folgt vorgehen:

- 1. Parameter 50: SYSTEMMODE anwählen.
- 2. Umschalten von [CLASSIC] auf [ADVANCED] und Parameter nicht verlassen.
- 3. Versorgungsspannung abschalten (länger als 3 Sekunden).
- 4. Versorgungsspannung einschalten.

Zum Wechseln der Bedienoberfläche von **[ADVANCED]** in **[CLASSIC]** wie folgt vorgehen:

- 5. Parameter SYSTEMMODE in Menü SetBasics anwählen.
- Umschalten von [ADVANCED] in [CLASSIC] und mit "OK" bestätigen. Parameter nicht verlassen.
- Versorgungsspannung abschalten (länger als 3 Sekunden).
- 8. Versorgungsspannung einschalten.

Systemmode CLASSIC

HINWEIS

Spannungsunterbrechnung

Nach einer Spannungsunterbrechung startet das Produkt immer in der Betriebsart A: AUTO (wenn schon eine Initialisierung durchgeführt wurde) und reagiert direkt auf das externe Sollwertsignal.

Systemmode ADVANCED

HINWEIS

Spannungsunterbrechung

Nach einer Spannungsunterbrechung startet das Produkt immer in der Betriebsart, die zuvor im Parameter Mode eingestellt war.

16 Systemmode CLASSIC



Der Systemmode **CLASSIC** bietet einfache Grundfunktionen und es sind alle verfügbaren Parameter als Kette angeordnet.

HINWEIS

Spannungsunterbrechnung

Nach einer Spannungsunterbrechung startet das Produkt immer in der Betriebsart A: AUTO (wenn schon eine Initialisierung durchgeführt wurde) und reagiert direkt auf das externe Sollwertsignal.

16.1 Betriebsarten

16.1.1 Automatikbetrieb (A: AUTO)

Der Automatikbetrieb stellt die normale Betriebsart dar. Das initialisierte Produkt reagiert selbstständig auf Sollwertände-

rungen und regelt das Ventil nach. Die Tasten + und - sind hier ohne Funktion.

Im Display erscheint oben die aktuelle Stellung ${\bf x}$ als Prozentwert mit zusätzlichem Bargraph.

Die untere Zeile zeigt links die aktuelle Betriebsart und rechts den aktuellen Sollwert **w** in Prozent an.

Durch betätigen der Taste gelangt man in die Betriebsart **B: Manual**.

16.1.2 Handbetrieb (B: MANUAL)

Im Handbetrieb kann das Ventil manuell betrieben werden.
Durch Betätigen der Taste 🛨 öffnet sich eine Klammer um
den Sollwert. Mit der Taste — muss die zu verändernde
Stelle des Wertes ausgewählt und mit den Tasten 🛨 und
eingestellt werden. Anschließend muss der Cursor mit
der Taste zur der rechten Klammer bewegt und der ein-
gestellte Wert mit der Taste bestätigt werden.
Durch Betätigen der Taste gelangt man in die Betriebsart
C. CONEIG

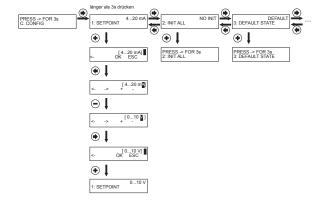
16.1.3 Konfigurieren (C: CONFIG)

Im Konfigurationsmenü können verschiedene Parameterwerte des Produkts verändert werden. Um in das Konfigurationsmenü zu gelangen, muss der Parameter C: CONFIG ausgewählt

werden und anschließend die Taste | iänger als 3 Sekunden betätigt werden.

In der oberen Zeile wird der Parameterwert angezeigt, in der unteren Zeile die Parameternummer und der Parametername. Die Bedienung erfolgt wie nachfolgend abgebildet.

Parametereinstellung:



16.2 Parametertabelle

Display (Anzeige)	Funktion	Wertebereich	Einheit	Werkseinstellung
1:SETPOINT	Sollwertart	010V	V	420mA
		020mA	mA	
		420mA	mA	
2:INIT ALL	Starten der automatischen Initiali-	NO INIT	-	NO INIT
	sierung	INIT OK		
3:DEFAULT STATE	Wiederherstellen der Werkseinstel-	NO DEFAULT	-	DEFAULT
	lung	DEFAULT		
11:X-DIRECTION	Wirksinn der X-Anzeige und des	RISE		RISE
	Istwertausgangs	FALL		
12:ALARM FUNCT	Legt die Funktion der Alarmaus-	OFF		OFF
	gänge (ALARM1 und ALARM 2)	min/max		
	fest	min/min		
		max/max		
13:LEVEL ALARM1	Schaltpunkt von Alarm 1	0.0100.0		10.0
14:LEVEL ALARM2	Schaltpunkt von Alarm 2	0.0100.0		90.0
15:ERROR FUNCTN	Legt die Funktion des Störmel-	ERROR		ERROR + RANGE
	deausgangs (ERROR) fest	ERROR+INACTIVE		
		RANGE		
		ERROR + RANGE		
		ERR+RANGE+INAC		
16:ERROR TIME	Ventilstellzeit-Überwachung	auto	s	auto
	(Störmeldeausgang)	0100		
17:ERROR LEVEL	Maximale Regelabweichung	auto	%	auto
	(Störmeldeausgang)	0.0100.0		
18:RANGE FUNCTN	Bereichsüberwachung des Soll-	< 4 mA	mA	< 4mA oder > 20mA
	werteingangs	> 20 mA		
		<4mA oder >20mA		
21:MIN POSITION	Begrenzt die ZU-Stellung des Ventils Min. Position	0.0100	%	0.0
22:MAX POSITION	Begrenzt die AUF-Stellung des Ventils Max. Position	0.0100	%	100.0
23:CLOSETIGHT	Legt die Funktion der Dichtschließ-	no		no
	funktion fest	min		
		max		
		min & max		
24:SETP DIRECTN 1)	Wirksinn des Sollwerts	NORMAL		NORMAL
		INVERS		
25:SETP RAMP	Rampenfunktion Sollwert	auto	S	0
		0400		
26:SPLIT START	Splitrange (Sollwertbereich) An- fang	0.0 90	%	0.0
27:SPLIT END	Splitrange (Sollwertbereich) Ende	10 100	%	100
28:SETP FUNCTN	Definiert die Funktion der Regel-	linear		linear
	kennlinie	1:25		
		1:50		
		free		

Display (Anzeige)	Funktion	Wertebereich	Einheit	Werkseinstellung
30:FREE 0 %	Definition der frei programmierba-	0100	%	2
31:FREE 10 %	ren Kennlinie			3
32:FREE 20 %				4.4
33:FREE 30 %	11 Stützpunkte			6.5
34:FREE 40 %				9.6
35:FREE 50 %				14.1
36:FREE 60 %				20.9
37:FREE 70 %				30.9
38:FREE 80 %				45.7
39:FREE 90 %				67.6
40:FREE 100 %				100
42:DEADBAND	Größe der Totzone	auto	%	1,0 %,
		0.010.0		K-Nr. 2442: 2,0 %
				K-Nr. 2443: 5,0 %
43:PROP GAIN 1)	Proportionalverstärkung (PD-Regler)	Kp = 0.1100.0		1.0
44:DERIV TIME	Differentialzeitkonstante (PD-Regler)	Tv = 0.00s10.00s	S	0.1
45:FIELDBUS		SETP.ANALOG FIELDBUS		SETP.ANALOG
46:RELEASE VXX	Software Release	V X.X.X.X		
50:SYSTEMMODE	Definiert die Art der Bedienoberflä-	CLASSIC		CLASSIC
	che	ADVANCED		

¹⁾ Parameterwert wird automatisch während dem Initialisierungsvorgang ermittelt und eingestellt. Wird eine manuelle Änderung der Parametereinstellung vorgenommen muss dies ggfs. nach jedem Initialisierungsvorgang wiederholt werden.

16.3 Parameterbedeutung

1: Set Point

Bereich des analogen Sollwerteingangs (Spannung: 0-10 V oder Strom: 0/4-20 mA).

2: Init All

Initialisierung

Durch Betätigung von + und Drücken der Taste (> 3 sec) wird die automatische Initialisierung gestartet. Der Ablauf der Initialisierung wird durch RUN 1 bis RUN 5 im Display angezeigt.

Beim Initialisierungsvorgang optimiert der Stellungsregler seine Regelparameter zum Ansteuern des jeweiligen Ventils.

	HINWEIS
>	Dieser Vorgang muss durchgeführt werden, um den Automatik- oder Handbetrieb auswählen zu können und sollte
	nach jeder Veränderung der mechanischen Endlagen (z.B. Dichtungswechsel am Ventil / Antriehstausch) wiederholt

werden. 3: Default State

Default-Einstellung

Wiederherstellen der Werkseinstellung und Rücksetzen der Initialisierung. Durch Betätigen von und Drücken der Taste (> 3 sec) wird der Regler auf **Default** gesetzt.

HINWEIS

Default ausführen

Nach dem Default muss das Produkt neu initialisiert werden. Alle bisher ermittelten Antriebsparameter werden gelöscht. Die Parameter D.Refresh und New Code 1-3 werden nicht berücksichtigt!

11: X-Direction

Stellgrößenwirksinn

Hiermit kann der Wirksinn (steigend oder fallend) der Anzeige und der Stellungsrückmeldung eingestellt werden.

X-DIREKTION	Ventilstellung	Angezeigter Wert	Zugeordnete Istposition x
ZU	RISE	0 %	0 %
AUF		100 %	100 %
ZU	FALL	100 %	100 %
AUF			0 %

12: Alarm Functn

Aktiviert oder deaktiviert die Alarmfunktion

Das Ansprechen der Alarme (Grenzkontakte) ist auf den **Position**-Maßstab (mechanischer Weg) bezogen.

x = aktueller Istwert

Min/Max:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Ausgang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	24 V	0 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	0 V	0 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>0 V</td><td>24 V</td></x<>	0 V	24 V

Min/Min:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Aus- gang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	24 V	24 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	0 V	24 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>0 V</td><td>0 V</td></x<>	0 V	0 V

Max/Max:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Aus- gang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	0 V	0 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	24 V	0 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>24 V</td><td>24 V</td></x<>	24 V	24 V

13: Level Alarm 1

Schaltpunkt für Alarm 1. Bei Erreichen des Schaltpunktes wird der digitale Ausgang A1 (24 V DC Ausgang) geschaltet.

14: Level Alarm 2

Schaltpunkt für Alarm 2. Bei Erreichen des Schaltpunktes wird der digitale Ausgang A2 (24 V DC Ausgang) geschaltet.

15: Error Functn

Funktion des Störmeldeausgangs (24 V DC Ausgang) Die Tabelle zeigt an bei welchem Einstellwert welche Funktionen für das Setzen des Ausgangs relevant sind.

Einstellung	Error Time	Error Level	Range Functn	C: Config
Error	Χ	Χ		
Error+ Inactive	X	X		X
Range			Χ	
Error+ Range	X	X	X	
Error+ Range+ Inactive	Х	Х	Х	Х

16: Error Time

Überwachungszeit für das Setzen der Störungsmeldungen (10 x Stellzeit). Der eingestellte Wert (s) dient als Vorgabe für die Zeit innerhalb welcher der Stellungsregler den ausgeregelten Zustand erreicht haben muss. Die zugehörige Ansprechschwelle wird mit dem Parameter 17 vorgegeben. Bei Überschreiten der eingestellten Zeit wird der Störmeldeausgang ERR auf 24 V DC gesetzt.

17: Error Level

Error Level:

Ansprechschwelle der Störmeldung

Hier kann ein Wert (%) für die zulässige Größe der Regelabweichung zum Auslösen der Störmeldung eingestellt werden. Wenn die Parameter 16 und 17 beide auf **AUTO** eingestellt sind, wird die Störmeldung gesetzt, wenn innerhalb einer bestimmten Zeit die langsame Zone nicht erreicht wird. Diese Zeit beträgt das 10fache (Parameterwert AUTO) der Initialisierungsstellzeit.

18: Range Function

Range Functn:

Bereichsüberwachung des Sollwertsignals

Hier kann eingestellt werden, ob bei Unterschreiten von 4 mA (Kabelbruch-Überwachung) oder Überschreiten von 20 mA (Kurzschluss-Überwachung) das **Range**-Fehlersignal ausgelöst wird.

- 21: Min Position

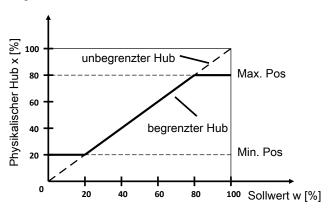
Begrenzt die ZU-Stellung des Ventils

Diese Funktion entspricht einer mechanischen Schließbegrenzung.

- 22: Max Position

Begrenzt die AUF-Stellung des Ventils

Diese Funktion entspricht einer mechanischen Hubbegrenzung.



HINWEIS

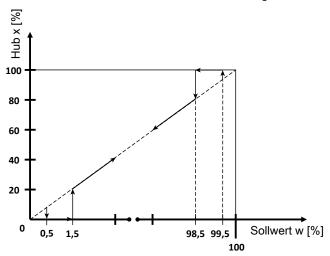
Min/Max Position

Mit den Parametern Min Position und Max Position wird der mechanische Stellweg (Anschlag zu Anschlag) auf die eingestellten Werte begrenzt. Somit kann der mechanische Stellbereich des Antriebs eingeschränkt werden.

23: Closetight

Wird der Parameter **23: Closetight** aktiviert so wird der Antrieb bei einem Sollwert von < 0,5 % entlüftet, selbst bei eingestellter **Min Position** von z. B. 10 %. Bei einem Sollwert > 1,5 % wird der Antrieb wieder auf 10 % gefahren.

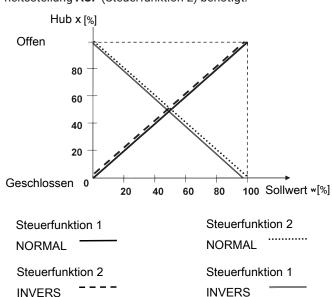
Bei Sollwert > 99,5 % wird der Antrieb komplett aufgefahren, selbst bei eingestellter **Max Position** von z. B. 90 %. Bei einem Sollwert < 98,5 % wird der Antrieb wieder auf 90 % gefahren.



24: SetP Direction

Sollwertrichtung

Die Einstellung der Sollwertrichtung dient zur Wirksinnumkehr des Sollwertes. Sie wird hauptsächlich für den Splitrange-Betrieb, sowie bei einfachwirkenden Antrieben mit der Sicherheitsstellung **AUF** (Steuerfunktion 2) benötigt.



HINWEIS

Der vorgesehene Wirksinn ist, dass 0 % Sollwertsignal immer der Ventilstellung geschlossen (0 % Hub) zugeordnet ist. Um dies zu erreichen wird bei Feststellung eines invertierten Wirksinns (z.B. Steuerfunktion 2) während der Initialisierung die Einstellung automatisch angepasst.

25: SetP Ramp

Sollwertrampe

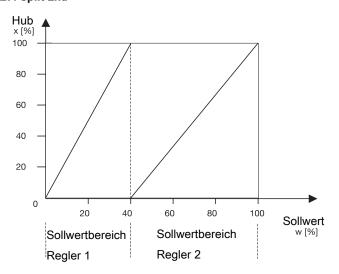
Die Sollwertrampe ist im Automatikbetrieb wirksam und begrenzt die Änderungsgeschwindigkeit des wirksamen Sollwertes. Bei der Umschaltung vom Handbetrieb in Automatik wird über die Sollwertrampe der wirksame Sollwert mit dem am Gerät anliegenden Sollwert angeglichen.

In der Stellung **SetP Ramp = AUTO** wird für die Sollwertrampe die langsamere der beiden Stellzeiten, die während der Initialisierung ermittelt wurden, verwendet.

26: Split Start

Sollwert Splitrange Anfang

27: Split End



Sollwert Splitrange Ende

Die Parameter 26 und 27 in Verbindung mit dem Parameter 24 dienen der Einschränkung des wirksamen Sollwertbereichs. So können Splitrange-Aufgaben mit den Kennlinien

- steigend / fallend
- fallend / steigend
- fallend / fallend
- steigend / steigend

gelöst werden.

HINWEIS

Differenz Split Start/End

 Die Differenz der Split Start und Split End Werte muss > 10 % sein.

28: SetP Function

Sollwertfunktion

Mit dieser Funktion können nichtlineare Ventilkennlinien "linearisiert" werden und bei linearen Ventilkennlinien beliebige Durchflusscharakteristiken nachgebildet werden.

Vier Ventilkennlinien sind im Gerät hinterlegt:

- 1. gleichprozentig 1:25 (Ventil bleibt in **ZU**-Stellung 4 % auf)
- 2. gleichprozentig 1:50 (Ventil bleibt in ZU-Stellung 2 % auf)
- 3. linear
- 4. free

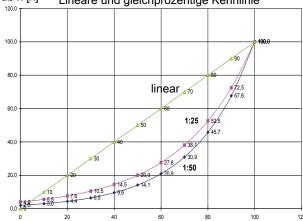
Bei Auswahl von free kann bei **30:** eine Kennlinie mit 11 Stützpunkten eingegeben werden.

30: FREE 0 %

.

40: FREE 100 %

Hub x [x] Lineare und gleichprozentige Kennlinie



Sollwert w [%]

Im Abstand von 10 % kann dem jeweiligen Sollwertstützpunkt ein Durchflusskennwert zugeordnet werden. Diese Punkte führen zu einem Polygonzug mit 10 Geraden, der damit ein Abbild der Ventilkennlinie ergibt.

HINWEIS

Eingabe Sollwertstützpunkte

Die Eingabe der Sollwertstützpunkte ist nur bei 28: SetP
 Function = free möglich.

42: Deadband

Totzone des Reglers

Die Totzone gibt die maximal erlaubte Regelabweichung zwischen Ist- und Sollwert an.

Bei **DeadBand = AUTO** wird die Totzone bei der Initialisierung den Erfordernissen des Regelkreises angepasst. In den anderen diskreten Einstellungen wird mit dem fest eingestellten Wert für die Totzone gearbeitet.

HINWEIS

Erhöhter Verschleiß durch zu kleinen Wert

- Die Höhe der Regelabweichung sollte immer den Erfordernissen des Ventils und des Regelkreises entsprechen. Ein Wert < 1.0 % wird nicht empfohlen, da dadurch (z.B. bei Antrieben) mit diskontinuierlichen Bewegungsprofilen, ein schwingendes Regelverhalten eintreten kann. Dadurch können die internen Vorsteuerventile stark beansprucht werden.</p>
- Grundsätzlich gilt: Je kleiner der eingestellte Wert, desto höher der Verschleiß und kürzer die Lebensdauer. Deshalb sollte der Wert nur so genau wie nötig eingestellt werden.

43: Prop Gain

Proportionalverstärkung

Einstellen der Proportionalverstärkung Kp

Kp = 0,1...100,0

Die Höhe der Verstärkung sollte immer den Erfordernissen des Ventils und des Regelkreises entsprechen. Die optimale Einstellung wird während der automatischen Initialsierung ermittelt, muss aber gegebenenfalls nachträglich verstellt werden.

Das Verhalten des Reglers wird folgendermaßen beeinflusst:

Prop Gain			
Eingestellter Wert > ermittel- ter Wert	Eingestellter Wert < ermittel- ter Wert		
Regler regelt schneller (neigt aber zum Schwingen).	Der Regler regelt langsamer.		
Der Sollwert wird durch Erhö- hen der Stellgröße in größeren Schritten angefahren.	Der Sollwert wird durch Verringern der Stellgröße in kleineren Schritten angefahren.		
Die Regelung wird ungenauer.	Die Regelung wird genauer.		

44: Deriv Time

Vorhaltezeit

Einstellen der Vorhaltezeit Tv (Zeit, um die eine bestimmte Stellgröße auf Grund des D-Anteils früher erreicht wird als bei einem reinen P-Regler)

Tv = 0.00 s...10.00 s

46: Release VXX

Stand der aktuellen Software-Version V X.X.X.X

Auswahl der Bedienoberfläche:

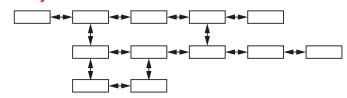
- CLASSIC:

Menüaufbau wie in Kapitel Systemmode CLASSIC (siehe Kapitel 16, Seite 31) beschrieben.

- ADVANCED:

Menüaufbau wie in Kapitel Systemmode ADVANCED (siehe Kapitel 17, Seite 38) beschrieben.

17 Systemmode ADVANCED



Der Systemmode **ADVANCED** bietet erweiterte Diagnosemöglichkeiten. Alle verfügbaren Parameter sind in verschiedene Kategorien eingeteilt und in verschiedenen Untermenüs abgelegt. Zudem sind hier noch eine Vielzahl zusätzlicher Parameter vorhanden, welche zusätzliche Informationen und Einstellungen bieten.

HINWEIS

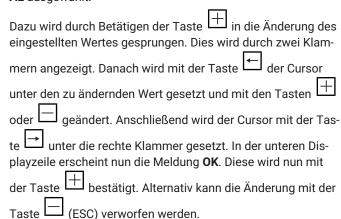
Spannungsunterbrechung

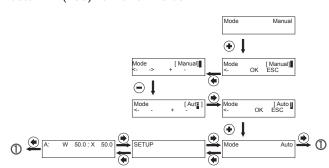
Nach einer Spannungsunterbrechung startet das Produkt immer in der Betriebsart, die zuvor im Parameter Mode eingestellt war.

17.1 Menüebene

17.1.1 Betriebsart wählen (Mode)

In diesem Parameter wird die Betriebsart **AUTO** oder **MANU-AL** ausgewählt.





Anzeige	Funktion Werte- Werks_		Active Level		
		bereich	einstellung	Le- sen	
Mode 1)	Betriebsart wählen	AUTO, MAN, OFF	AUTO	0	3

1) nur verfügbar nach zuvor durchgeführter Initialisierung

17.1.2 Automatikbetrieb (AUTO)

Der Automatikbetrieb stellt die normale Betriebsart dar. Der initialisierte Stellungsregler reagiert selbständig auf Sollwert-änderungen und führt das Ventil nach.

Die Tasten der sind in dieser Betriebsart ohne Funktion.

Im Display erscheint oben rechts die aktuelle Stellung (\mathbf{x}) und in der Mitte das angelegte Sollwertsignal (\mathbf{w}) , angezeigt als Prozentwert.

In der unteren Zeile wird ein Hilfetext angezeigt, welcher den aktuell ausgewählten Parameter beschreibt.

Durch ein erneutes Betätigen der Taste gelangt man in den Parameter **Mode**.



17.1.3 Handbetrieb (MANUAL)

Im Handbetrieb kann das Ventil manuell verstellt werden. Mit den Tasten $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$ und $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular}$ kann der gewünschte Sollwert eingestellt werden.

Durch Betätigen der Taste ☐ gelangt man in das SETUP-Menü.

17.1.4 Pausenbetrieb (OFF)

Im Pausenbetrieb verbleibt das Ventil in der letzten Stellung und der Regler reagiert nicht auf externe Signale.

Durch Betätigen der Taste gelangt man in das SETUP-Menü.

17.1.5 Konfigurieren (SETUP)

Im Konfigurationsmenü können verschiedene Parameterwerte des Stellungsreglers verändert werden. Um in das Konfigurationsmenü zu gelangen, muss in der Arbeitsebene der Parameter **SETUP** ausgewählt werden und anschließend die Taste

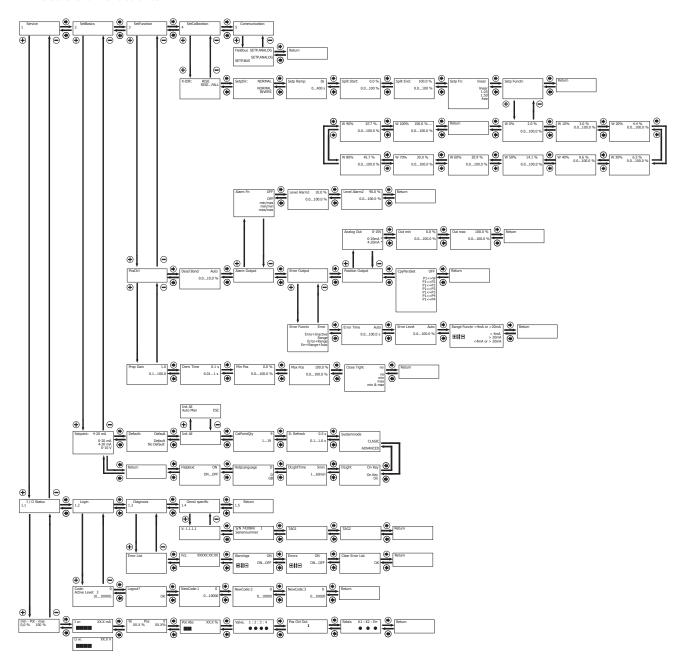
gedrückt werden.

17.2 Konfigurationsmenü (SETUP)

Das Konfigurationsmenü besteht aus fünf Untermenüs mit folgenden Bedeutungen:

1. Service	In diesem Menü können sämt- liche Informationen/Diagno- sen über den Stellungsregler, sowie die angeschlossenen Signale und aufgetretenen Fehler ausgelesen werden.
2. SetBasics	In SetBasics werden die Grundeinstellungen des Stel- lungsreglers wie zum Beispiel die Initialisierung, Wahl der Eingangssignale und Rückset- zen auf Werkseinstellung vor- genommen.
3. SetFunction	Hier werden Sonderfunktio- nen des Reglers ein- oder aus- geschaltet und die Regelpara- meter eingestellt.
4. SetCalibration	Bei SetCalibration können die Wirkrichtungen, Kennlinien, Hub- und Schließbegrenzun- gen eingestellt werden.
5. Communication	Ohne Funktion

17.2.1 Übersicht Menüstruktur



17.2.2 Parameterübersicht

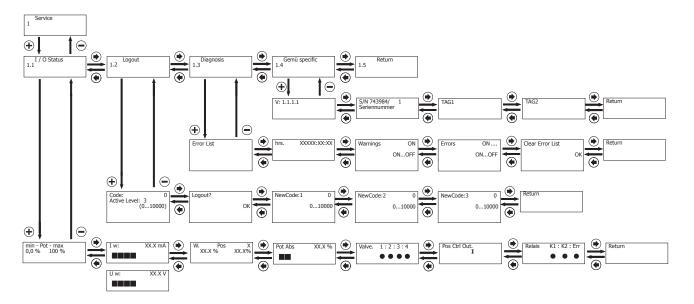
Menüebenen	Untermenü	Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstel- lung		
		Mode	Betriebsart wählen	AUTO MAN	AUTO		
				OFF			
1 Service	I/O Status		ntermenü zur Anzeige der I	in- und Ausgänge			
		min-Pot-max	Zeigt Weggeber Stellung in Prozent				
		Iw/Uw	Wert des Sollwertsignals in mA / V				
		W Pos X	Vergleich Sollwert zu Ventilstellung				
		Pot Abs	Stellung des Weggebers				
		Valve	Zeigt die momentane Stellung der internen Pi- lotventile				
		Pos Ctrl Out	Regelabweichung zwi- schen Soll- und Istwert (Stellungsregler)				
		Relais K1:K2:Err	Zeigt die momentane Stellung der internen Ausgänge				
	Login	Untermenü zur Einstellung von Zugriffsberechtigungen					
		Code	Passwort Eingabe	0 10000	0		
		Logout	Zugriff sperren	OK			
		New Code: 1	Niedrigste Priorität frei- geben	0 10000	0		
		New Code: 2	Mittlere Priorität freigeben	0 10000	0		
		New Code: 3	Höchste Priorität freigeben	0 10000	0		
	Diagnosis	Untermenü zur Anzeige von Diagnosemeldungen					
		Error List	Zeigt Fehlermeldungen				
		hrs	Zeigt Betriebsstunden				
		Warnings	Warnungen im Betrieb einblenden	ON / OFF	ON		
		Errors	Fehler im Betrieb einblen- den	ON / OFF	ON		
		Clear Error List	Fehlerliste löschen	OK			
	1435 specific	Ur	ntermenü zur Anzeige der G	Geräteidentifikation			
		Release	Zeigt den aktuellen Soft- warerelease				
		S/N	Zeigt aktuelle Seriennum- mer				
		TAG1	11-stellige Identnummer einstellbar				
		TAG2	11-stellige Identnummer einstellbar				
2 SetBasics		Setpoint	Art des Sollwertsignals	4 - 20 mA / 0 - 20 mA / 0 - 10 V	4 - 20 mA		

Menüebenen	Untermenü	Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstel- lung		
		Default	Rücksetzen auf Werks- einstellung	Yes / No	Yes		
	Init All	Uı	ntermenü zur Durchführun	g der Initialisierung			
		GoClose	Abfrage der Geschlos- sen-Stellung				
		GoOpen	Abfrage der Offen-Stel- lung				
		AdjTime	Abfrage der Stellzeiten				
		FindCoefficent	Optimierung der Regelei- genschaften				
		Init Pilot	Einstellung der minima- len Stellzeiten der inter- nen Pilotventile				
		CalPointQty	Anzahl der Stützstellen bei der Initialisierung	1 19	2		
		D.Refresh	Zeit für den Display Re- fresh	0,1 1,0 s	0,5 s		
		Systemmode	Art der Bedienoberfläche	Classic / Advanced	Classic		
		DLight	Einstellung der Display- beleuchtung	OnKey / On	OnKey		
		DLightTime	Zeit für Abschalten der Displaybeleuchtung bei Einstellung OnKey	1 60 min	5 min		
		HelpLanguage	Sprache der Textausgabe	D / GB	D		
		HelpText	Hilfetext einblenden	ON / OFF	ON		
3 SetFunction	PosCtrl	Untermenü zur Einstellung der Stellungsregler-Parameter					
		Prop Gain	P-Verstärkung des Stel- lungsreglers	0,1 100,0	X.X		
		Deriv Time	Abklingzeit des D-Anteils des Stellungsreglers	0,0 10,0 s	0,1 s		
		MinPos	Schließbegrenzung = un- tere Position des Regel- bereiches	0 100 %	0,0 %		
		MaxPos	Hubbegrenzung = obere Position des Regelberei- ches	0 100 %	100 %		
		CloseTight	Dichtschließfunktion	no, Min/Max, Max, Min	no		
		DeadBand	Zulässige Regelabwei- chung	0 100 %, auto	1,0 %, K-Nr. 2442: 2,0 %, K- Nr. 2443: 5,0 %		
	AlarmOutput	U	ntermenü zur Einstellung o	ler Alarmausgänge			
		Alarm Fn	Legt die Funktion des Alarmausgangs fest	OFF, min/max, min/ min, max/man	OFF		
		Level Alarm 1	Schaltpunkt von Alarm 1	0,0 100 %	10,0 %		
		Level Alarm 2	Schaltpunkt von Alarm 2	0,0 100 %	90,0%		
	ErrorOutput	Uı	ntermenü zur Einstellung d	les Fehlerausgangs			
		Error Functn	Legt Funktion des Feh- lerausgangs (Error) fest	Error. Error+Inactive,	Error+Range		

Menüebenen	Untermenü	Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstel-
					lung
		Error Time	Ventilstellzeit-Überwa- chung (Fehlerausgang)	AUTO, 0,0 100,0 s	AUTO
		Error Level	Maximale Regelabwei- chung (Fehlerausgang)	AUTO, 0,0 100,0 %	AUTO
		Range Functn	Bereichsüberwachung des Sollwerteingangs	<4 mA >20 mA <4mA oder >20 mA	<4mA oder >20 mA
	Position Output	Ur	ntermenü zur Einstellung d	es Istwertausgangs	
		Analog Out	Legt Funktion des Ist- wertausgangs fest	0-10 V, 0-20 mA*, 4-20mA*	0-10 V
		Out min	Ventilposition bei Ist- wertausgangssignal 0 V (0/4 mA*)	0,0 100,0 %	0,0 %
		Out max	Ventilposition bei Ist- wertausgangssignal 10 V (20 mA*)	0,0 100,0 %	100 %
		CpyParaSet	Kopiert Parameter in unterschiedliche Arbeitsspeicher (P1/P2/P3/P4)		
4 SetCalibration		X-DIR	Wirksinn der X-Anzeige und des Istwertausgangs	RISE, FALL	RISE
		Setp Dir	Wirksinn des Sollwerts	NORMAL, INVERS	NORMAL
		Setp Ramp	Rampenfunktion Sollwert	AUTO, 0 400 s	0 s
		Split Start	Splitrange (Sollwertbe- reich) Anfang	0,0 90,0 %	0,0 %
		Split End	Splitrange (Sollwertbe- reich) Ende	10 100 %	100 %
		Setp Fn	Definiert die Funktion der Regelkennlinie	Linear/ free / 1:25 / 1:50	Linear
	Setp Functn	Untermenü zur Einst	ellung der Sollwertstützpu	nkte (nur bei "Setp F	n: free" möglich)
		W 0 %	10 Punkte der Regelkurve	·	2,0 %
		W 10 %	können frei programmiert	0 100,0 %	3,0 %
		W 20 %	werden	0 100,0 %	4,4 %
		W 30 %		0 100,0 %	6,5 %
		W 40 %		0 100,0 %	9,6 %
		W 50 %		0 100,0 %	14,1 %
		W 60 %		0 100,0 %	20,9 %
		W 70 %		0 100,0 %	30,9 %
		W 80 %		0 100,0 %	45,7 %
		W 90 %		0 100,0 %	67,6 %
		W 100 %		0 100,0 %	100,0 %

^{*}nur verfügbar bei Ausführung mit optionalem Stromausgang

17.2.3 Menü 1 Service



17.2.3.1 Parametertabelle 1 Service

HINWEIS

 Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

17.2.3.1.1 I/O Status

Untermenü zur Anzeige der Ein- und Ausgänge

HINWEIS

Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
min-Pot-max	Zeigt Weggeber-Stel- lung in Prozent			0	n.l. ¹⁾
lw / Uw	Wert des Sollwertsi- gnals in mA/V			0	n.l. ¹⁾
W Pos X	Vergleich Sollwert zu Ventilstellung			0	n.l. ¹⁾
Pot Abs	Stellung des Wegge- bers			0	n.l. ¹⁾
Valve	Zeigt die momentane Stellung der internen Pilotventile			0	n.l. 1)
Pos Ctrl Out	Regelabweichung zwi- schen Soll- und Ist- wert (Stellungsregler)			0	n.l. 1)
Relais K1:K2:Err	Zeigt die momentane Stellung der internen Ausgänge			0	n.l. 1)

1) n.l. = nur lesbar

17.2.3.1.2 LogIn

HINWEIS

➤ Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung von Zugriffsberechtigungen

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
				Lesen	Bearbeiten
Code	Passwort Eingabe	010000	0	0	0
Logout	Zugriff sperren	OK		0	0
New Code: 1	Niedrigste Priorität freigeben	010000	0	1	1
New Code: 2	Mittlere Priorität frei- geben	010000	0	2	2
New Code: 3	Höchste Priorität frei- geben	010000	0	3	3

17.2.3.1.3 Diagnosis

HINWEIS

➤ Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Anzeige von Diagnosemeldungen

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
Error List	Zeigt Fehlermeldun- gen			0	n.l. ¹⁾
hrs	Zeigt Betriebsstunden			0	n.l. ¹⁾
Warnings	Warnungen im Betrieb einblenden	ON / OFF	ON	0	3
Errors	Fehler im Betrieb ein- blenden	ON / OFF	ON	0	3
Clear Error List	Fehlerliste löschen	OK		0	3

¹⁾ n.l. = nur lesbar

17.2.3.1.4 1435 specific

HINWEIS

► Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

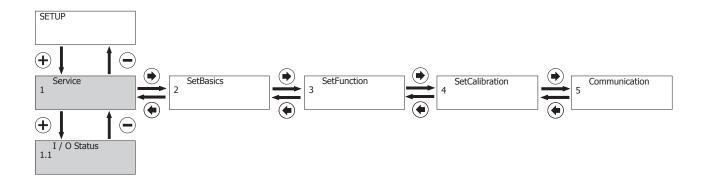
Untermenü zur Anzeige der Geräteindendifikation

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level		
				Lesen	Bearbeiten	
Release	Zeigt den aktuellen Software Release		V2.X.X.X	0	n.l. ¹⁾	
S/N	Zeigt aktuelle Serien- nummer			0	n.l. 1)	
TAG1	Es kann eine TAG- Nummer eingegeben werden			0	3	
TAG2	Es kann eine TAG- Nummer eingegeben werden			0	3	

¹⁾ n.l. = nur lesbar

17.2.3.2 Parameterbedeutung 1 Service

17.2.3.2.1 Abfrage der Ein- und Ausgangssignale



Min-Pot-Max:

Zeigt die minimale und maximale Stellung des Weggebers in Prozent an. Für eine einwandfreie Funktion muss dieser Wert zwischen 2 % und 98 % liegen.

lw / Uw:

Zeigt den Wert des momentanen Sollwertsignals im Vergleich zu der momentanen Stellung des Ventils in %.

W Pos X:

Zeigt die momentane Stellung des Weggebers (Achtung, dieser Wert kann abweichend vom Pos x Wert sein, da das Ventil nicht den ganzen 0-100 % Bereich des Weggebers nutzt).

Valve:

Zeigt die momentane Stellung der internen Pilotventile (Ventil geöffnet = •)

Pos Ctrl Out:

Zeigt die Geschwindigkeit mit der das Ventil fahren soll.

HINWEIS

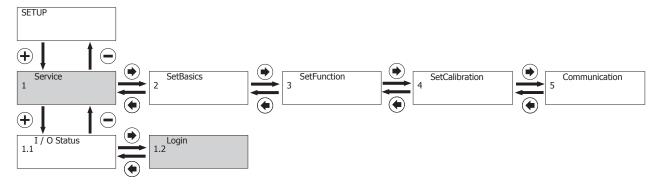
Zu starke Regelabweichung

Bei zu starker Regelabweichung wird dies durch einen Punkt links oder rechts auf dem Display angezeigt. In diesem Falle muss das Ventil mit voller Geschwindigkeit fahren.

Relais:

Zeigt die momentane Stellung der internen Relais A1, A2 und Error (Relais geschaltet = •)

17.2.3.2.2 Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges



Die Konfigurierebene des Produkts ist in bestimmten Bereichen durch unterschiedliche Codes vor unbefugter Veränderung von Parametern geschützt.

Die Bedienebenen sind vordefiniert und für 3 unterschiedliche Benutzergruppen angedacht:

- Ebene 3: Alle Kundeneinstellungen verfüg- und veränderbar inklusive Möglichkeit der Definition der physikalischen (z.B. Anlagenerrichter, -betreiber, -führer).
- Ebene 2. Reduzierte Kundeneinstellungen verfüg- und veränderbar speziell reduziert auf wichtigste Parameter der Störungsbehebung. Möglichkeit der Anpassung innerhalb der gesetzten physikalischen (z.B. Anlagenführer oder Maschinenführer).
- Ebene 1. Kundeneinstellungen sind nicht verfüg- und veränderbar, sondern lediglich Zustandsinformationen werden abgebildet

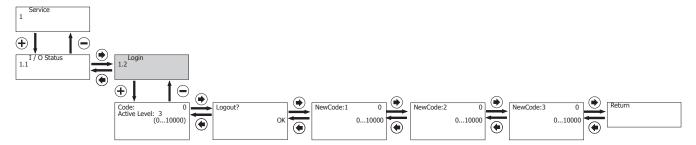
Sämtliche Menüpunkte sind durch Symbole in ihrem Schreib- und Leseschutz gekennzeichnet.

Konfigebene	Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
					Lesen	Bearbeiten
	Mode	Betriebsart wählen	AUTO	AUTO	0	3
			MAN			
1 Service	New Code: 1	Niedrigste Priorität freigegeben	010000	0	1	1

Es gelten dabei folgende Codes des Active Level:

Active Level 0	Zum Lesen und Schreiben ist keine Freigabe erforderlich
Active Level 1	Zum Lesen und Schreiben ist die geringste Freigabe, Code 1 erforderlich
Active Level 2	Zum Lesen und Schreiben ist die mittlere Freigabe, Code 2 erforderlich
Active Level 3	Zum Lesen und Schreiben ist die höchste Freigabe, Code 3 erforderlich (Auslieferungszustand)

Die Codes können in folgendem Menü geändert beziehungsweise aktiviert werden:



Code:

Code für Benutzerzugang eingeben. Bei Active Level wird die aktuell freigegebene Benutzerebene angezeigt.

Beispiel: Bei **Active Level 0** ist der Regler in allen 3 Benutzerebenen gesperrt. Es sind nur die Parameter les- und veränderbar die mit dem Symbol **r0w0** gekennzeichnet sind.

Logout:

Dient zum Ausloggen aus schreib- und lesegeschützten Bereichen des Menüs. Diese Funktion sperrt verschiedene Menüs gemäß der aktivierten Benutzerebene. Im Parameter **Active Level** wird Benutzerebene 0 angezeigt.

New Code 1:

Neuer Code für die geringste Benutzerebene (Benutzerebene 1) eingeben (Werkseinstellung 0).

New Code 2:

Neuer Code für die mittlere Benutzerebene (Benutzerebene 2) eingeben (Werkseinstellung 0).

New Code 3:

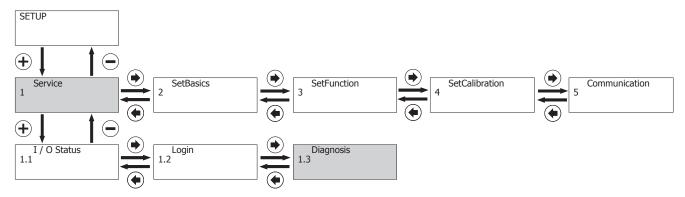
Neuer Code für die höchste Benutzerebene (Benutzerebene 3) eingeben (Werkseinstellung 0).

HINWEIS

▶ Werkseinstellung 0 bedeutet, alle 3 Codes sind mit 0 belegt. Dies bedeutet alle Parametermenüs sind freigeschalten.

Beispiel: Wenn Benutzerebene 2 gesperrt werden soll, so muss benutzerebene 2 und auch Benutzerebene 3 mit einem Code belegt werden.

17.2.3.2.3 Auslesen, löschen und deaktivieren von Fehlermeldungen



Error List:

In diesem Menü speichert der Stellungsregler die letzten 100 Fehlermeldungen. Die Fehler werden auch bei Betrieb in der Bedienoberfläche im Fehlerspeicher abgelegt.

hrs

Hier werden die Betriebsstunden des Stellungsreglers gezählt.

Warnings:

Hier lassen sich die Warnmeldungen im Display aus- und einblenden. Der Stellungsregler arbeitet bei Ausgabe einer Warnung normal weiter. Meldungen werden in **ErrorList** gespeichert.

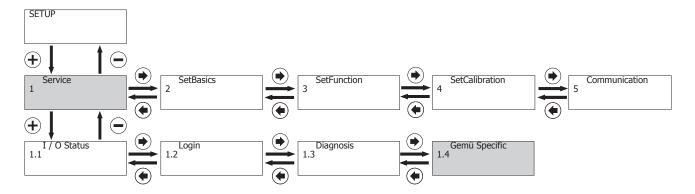
Errors

Hier lassen sich die Fehlermeldungen im Display aus- und einblenden. Meldungen werden in ErrorList gespeichert.

Clear Error List:

Hier lässt sich mit der Taste $\overline{}$ die Fehlerliste des Stellungsreglers löschen.

17.2.3.2.4 Seriennummer und Softwarestand anzeigen, TAG-Nummer eingeben



V:X.X.X.X:

Zeigt den aktuellen Software Release

S/N

Zeigt die Seriennummer des Stellungsreglers

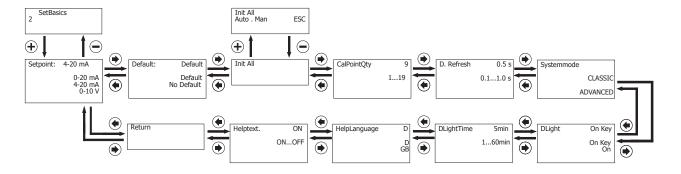
TAG1:

Es kann eine 11-stellige TAG-Nummer zur Identifikation des Stellungsreglers eingegeben werden.

TAG2

Es kann eine 11-stellige TAG-Nummer zur Identifikation des Stellungsreglers eingegeben werden.

17.2.4 Menü 2 SetBasics



17.2.4.1 Parametertabelle 2 SetBasics

HINWEIS

► Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
Setpoint	Art des Sollwertsignals	4-20 mA 0-20 mA 0-10 V	4-20 mA	0	3
Default	Rücksetzen auf Werkseinstellung	Yes / No	Yes	3	3

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level		
				Lesen	Bearbeiten	
Init All	Untermenü zur Durch- führung der Initialisie- rung (siehe 'Init All', Seite 50)					
CalPointQty	Anzahl der Stützstel- len bei der Initialisie- rung	119	2	3	3	
D.Refresh	Zeit für den Display Refresh	0,11,0 s	0,5 s	0	1	
Systemmode	Art der Bedienoberflä- che	CLASSIC / AD- VANCED	CLASSIC	0	3	
DLight	Einstellung der Dis- playbeleuchtung	OnKey / On	OnKey	0	2	
DLightTime	Zeit für Abschalten der Displaybeleuch- tung bei Einstellung [OnKey]	160 min	5 min	0	2	
HelpLanguage	Sprache der Textaus- gabe	D / GB	D	0	1	
HelpText	Hilfetext einblenden	ON / OFF	ON	0	1	

17.2.4.1.1 Init All

HINWEIS

➤ Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Durchführung der Initialisierung

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level		
				Lesen	Bearbeiten	
GoClose	Abfrage der Geschlos- sen-Stellung			3	3	
GoOpen	Abfrage der Offen- Stellung			3	3	
AdjTime	Abfrage der Stellzeiten			3	3	
FindCoefficent	Optimierung der Regeleigenschaften			3	3	
InitPilot	Einstellung der mini- malen Stellzeiten der internen Vorsteuer- ventile			3	3	

17.2.4.2 Parameterbedeutung 2 SetBasics

17.2.4.2.1 Sollwerteingang definieren

Set Point

Bereich des analogen Sollwerteingangs (Spannung: 0-10 V oder Strom: 0/4-20 mA).

17.2.4.2.2 Reset durchführen

HINWEIS

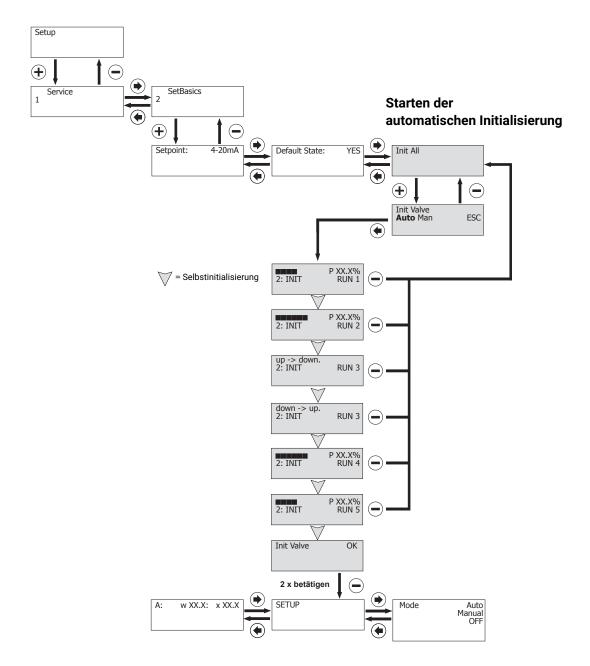
Default ausführen

► Nach dem **Default** muss das Produkt neu initialisiert werden. Alle bisher ermittelten Antriebsparameter werden gelöscht. **Die Parameter D.Refresh und New Code 1-3 werden nicht berücksichtigt!**

17.2.4.2.3 Initialisierung durchführen

Init All

Automatische oder manuelle Initialisierung (Anpassung des Reglers an das Ventil) wird gestartet.



Durch das Starten der Selbstinitialisierung (über Parameter Start Init Valve) passt sich der Regler an das Ventil an. Relevante Parameter werden selbständig und automatisch abgefragt. Dieser Vorgang kann je nach Ventil ein paar Minuten dauern. Die Initialisierung kann alternativ auch über den Parameter Init Valve im Menüpunkt Set Basics gestartet werden.

Erscheint die Meldung **Init Valve Ok** ist das Produkt betriebsbereit und kann in die gewünschte Betriebsart gestellt werden. Weitere Informationen.

Erscheint während dem Initialisierungsvorgang eine Fehlermeldung.

HINWEIS

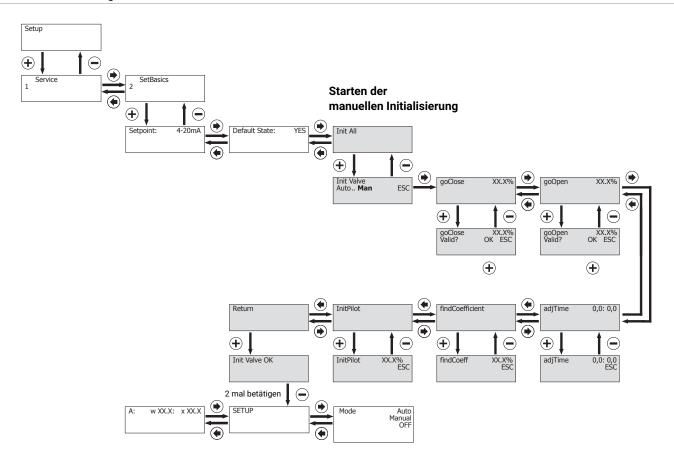
Ventilstellzeiten (up-down, down-up)

▶ Die Ventilstellzeiten werden gemessen und angezeigt. Liegen diese bei < 1 Sekunde, wird ein Fehler angezeigt und die Ventilstellzeit muss mithilfe der Drosselschraube(n) auf mindestens > 1 Sekunde eingestellt werden. Dieser Schritt muss unter Umständen mehrfach wiederholt werden, bis eine optimale Ventilstellzeit erreicht werden kann. Erfahrungsgemäß führen Ventilstellzeiten von circa 1-2 Sekunden zu optimalen Regeleigenschaften. Die beiden Ventilstellzeiten sollten idealerweise nicht zu weit auseinander liegen.

HINWEIS

Anwendungstipp

- ▶ Bei der automatischen Initialisierung von Antrieben mit diskontinuierlichen Bewegungsprofilen (undefiniertes Stoppen oder Stocken z.B. bei Klappenventilen mit großen Nennweiten) kann die Erkennung von Endlagen ggfs. nicht eindeutig zugeordnet werden oder teilweise unberechtigt Fehlermeldungen erscheinen (zum Beispiel LECKAGE).
- ► Hier hilft die manuelle Initialisierung mit sequentieller Weiterschaltung durch den Bediener oder falls möglich ein Quittieren der Fehlermeldung, um den Schritt zu wiederholen.



Init All = Man: Manuelle Initialisierung

Durch das Starten der manuellen Initialisierung durchläuft der Regler ein Initialisierungsprogramm, ähnlich der automatischen Initialisierung. Allerdings müssen bei der manuellen Initialisierung die verschiedenen Programmschritte durch den Bediener mit der Taste gestartet und bestätigt werden.

- Die manuelle Initialisierung sollte nur angewendet werden, wenn mit der automatischen Initialisierung keine zufriedenstellenden Regeleigenschaften erreicht werden.

- Die Menüpunkte **goClose** und **goOpen** sollten bei sehr kleinen Ventilhüben mehrmals durchgeführt werden, um eine optimale Anpassung des Stellungsreglers an das Ventil zu erreichen.
- Um Fehlbedienungen zu vermeiden, werden die Parameter bei der manuellen Initialisierung nur dann freigeschalten, wenn die Voraussetzung für eine korrekte Funktion vorhanden ist.

-	-			
170	 	63	S	_

Die Geschlossen-Stellung des Ventils wird während der Initialisierung abgefragt.

Bei der manuellen Initialisierung muss diese mit der Taste 💾 bestätigt werden.

Go Open:

Die Offen-Stellung des Ventils wird während der Initialisierung abgefragt.

Bei der manuellen Initialisierung muss diese mit der Taste 💾 bestätigt werden.

AdjTime:

Wird nur angezeigt, wenn **goOpen** und **goClose** durchgeführt wurden.

Die minimalen Stellzeiten des Ventils werden während der Initialisierung abgefragt.

Bei der manuellen Initialisierung muss diese mit der Taste 💾 bestätigt werden.

Find Coefficent:

Wird nur angezeigt, wenn adjTime durchgeführt wurde.

Ventil wird zwischen den Endlagen an verschiedenen Positionen auf Regeleigenschaft untersucht.

Init Pilot:

Die minimalen Stellzeiten der internen Pilotventile werden auf das Prozessventil eingestellt.

Bei der manuellen Initialisierung muss diese Funktion mit der Taste \biguplus gestartet werden.

Call Point Qty:

Die Anzahl der Stützpunkte der Initialisierung können verändert werden.

Beispiel: **QtyCalPoint=9** bedeutet: Ventil wird zwischen den Endlagen an 9 Positionen (hier 10 %-Schritte) auf Regeleigenschaft untersucht.

17.2.4.2.4 Displayeinstellungen vornehmen

D.Refresh:

Die Zeit für die Displayaktualisierung kann verändert werden.

Systemmode:

Auswahl der Bedienoberfläche:

- CLASSIC:

Menüaufbau wie in Kapitel Systemmode CLASSIC (siehe Kapitel 16, Seite 31) beschrieben.

- ADVANCED:

Menüaufbau wie in Kapitel Systemmode ADVANCED (siehe Kapitel 17, Seite 38) beschrieben.

DLight:

Die Eigenschaften der Displaybeleuchtung kann zwischen den folgenden Einstellungen umgestellt werden:

- **OnKey** Displaybeleuchtung wird mit Tastendruck aktiviert. Die Displaybeleuchtung bleibt nach letztem Tastendruck noch so lange aktiviert, wie unter **DLightTime** eingestellt.
- On Die Displaybeleuchtung bleibt ständig aktiviert.

DLightTime:

Die Zeit für die automatische Abschaltung der Displaybeleuchtung, wenn der Parameter DLight auf OnKey eingestellt ist

HelpLanguage:

Die Sprache der Textausgabe kann zwischen D-Deutsch und GB-Englisch gewählt werden.

HelpText:

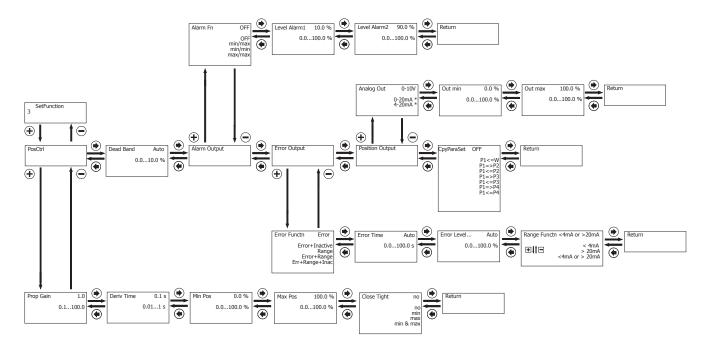
Die Hilfetexte, die standardmäßig in der zweiten Displayzeile erscheinen, können ausgeblendet werden.

Beim Ausblenden der Hilfetexte werden anstatt dessen die Tastenbelegungen angezeigt.

17.2.4.3 Änderung der Werkseinstellung 2 SetBasics

Anzeige	Funktion	Werkseinstellung
SetPoint	Art des Sollwertsignals	4-20 mA
D.Refresh	Zeit für den Display Refresh	0,5 s
Systemmode	Art der Bedienoberfläche	Classic
DLight	Einstellung der Displaybeleuchtung	OnKey
DLightTime	Zeit für Abschalten der Dis- playbeleuchtung bei Einstel- lung [OnKey]	5 min
HelpLanguage	Sprache der Textausgabe	D
HelpText	Hilfetext einblenden	ON

17.2.5 Menü 3 SetFunction



17.2.5.1 Parametertabelle 3 SetFunction

HINWEIS

► Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
				Lesen	Bearbeiten
PosCtrl	Untermenü zur Einstellung der Stellungsregler Parameter (siehe 'PosCtrl', Seite 55)				
DeadBand	Zulässige Regelab- weichung	0,010 % auto	1,0 %, K-Nr. 2442: 2,0 % K-Nr. 2443: 5,0 %	0	2

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
AlarmOutput	Untermenü zur Einstellung der Alarmausgänge (siehe 'AlarmOutput', Seite 56)				
ErrorOutput	Untermenü zur Ein- stellung des Error- ausgangs (siehe 'Er- rorOutput', Seite 56)				
PositionOutput	Untermenü zur Einstellung des Istwertausgangs (siehe 'PositionOutput', Seite 56)				
CpyParaSet	Kopiert Parameter in die Arbeitsspeicher (P1/P2/P3/P4)			3	3

17.2.5.1.1 PosCtrl

HINWEIS

Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung der Stellungsregler Parameter

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level		
				Lesen	Bearbeiten	
Prop Gain 1)	P-Verstärkung des Stellungsreglers	0,1100,0	X.X	0	3	
DerivTime	Abklingzeit des D-An- teils des Stellungsreg- lers	0,0010,00 s	0,1 s	0	3	
MinPos	Schließbegrenzung = unterere Pos. Regelbereiche	0100 %	0,0 %	0	3	
MaxPos	Hubbegrenzung = oberere Pos. Regelbereiche	0100 %	100 %	0	3	
CloseTight	Dichtschließfunktion	no Min / Max Max Min	no	0	3	

¹⁾ Parameterwert wird automatisch während dem Initialisierungsvorgang ermittelt und eingestellt. Wird eine manuelle Änderung der Parametereinstellung vorgenommen muss dies ggfs. nach jedem Initialisierungsvorgang wiederholt werden.

17.2.5.1.2 AlarmOutput

HINWEIS

► Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung der Alarmausgänge

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
				Lesen	Bearbeiten
Alarm Fn	Legt die Funktion des Alarmausgangs fest	OFF Min / max Min / min Max / max	OFF	0	2
Level Alarm 1	Schaltpunkt von Alarm 1	0,0100,0 %	10,0 %	0	1
Level Alarm 2	Schaltpunkt von Alarm 2	0,0100,0 %	90,0 %	0	1

17.2.5.1.3 ErrorOutput

HINWEIS

➤ Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung des Fehlerausgangs

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level		
				Lesen	Bearbeiten	
Error Functn	Legt Funktion des Störmeldeausgangs fest	Error Error+Inactive Range Error+Range Err+Range+Inac	Error+Range	0	3	
Error Time	Ventilstellzeit- Überwachung	AUTO 0,0100,0 s	AUTO	0	3	
Error Level	Maximale Regelabweichung	AUTO 0,0100,0 %	AUTO	0	3	
Range Functn	Bereichsüberwachung des Sollwerteingangs	< 4 mA > 20 mA < 4 mA oder > 20 mA	< 4 mA oder > 20 mA	0	3	

17.2.5.1.4 PositionOutput

HINWEIS

► Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung des Istwertausgangs

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
				Lesen	Bearbeiten
Analog Out	Legt die Funktion des Istwertausgangs fest	0-10 V 0-20 mA ¹⁾ 4-20 mA ¹⁾	0-10 V	0	2

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
Out min	Ventilposition bei Istwertausgangssignal 0 V (0/4 mA) ¹⁾	0,0100,0 %	0,0 %	0	2
Out max	Ventilposition bei Istwertausgangssignal 10 V (20 mA) 1)	0,0100,0 %	100,0 %	0	2

¹⁾ nur verfügbar bei Ausführung mit optionalem Stromausgang

17.2.5.2 Parameterbedeutung 3 SetFunction

17.2.5.2.1 Parameter des Stellungsreglers einstellen

Proportionalverstärkung

Einstellen der Proportionalverstärkung Kp

Kp = 0,1...100,0

Die Höhe der Verstärkung sollte immer den Erfordernissen des Ventils und des Regelkreises entsprechen. Die optimale Einstellung wird während der automatischen Initialsierung ermittelt, muss aber gegebenenfalls nachträglich verstellt werden.

Das Verhalten des Reglers wird folgendermaßen beeinflusst:

Prop Gain		
Eingestellter Wert > ermittelter Wert	Eingestellter Wert < ermittelter Wert	
Regler regelt schneller (neigt aber zum Schwingen).	Der Regler regelt langsamer.	
Der Sollwert wird durch Erhöhen der Stellgröße in größeren Schritten angefahren.	Der Sollwert wird durch Verringern der Stellgröße in kleineren Schritten angefahren.	
Die Regelung wird ungenauer.	Die Regelung wird genauer.	

Deriv Time

Vorhaltezeit

Einstellen der Vorhaltezeit **Tv** (Zeit, um die eine bestimmte Stellgröße auf Grund des D-Anteils früher erreicht wird als bei einem reinen P-Regler)

Tv = 0.00 s...10.00 s

Min/Max Position

- 21: Min Position

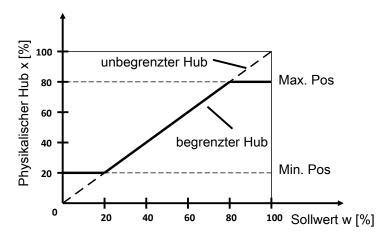
Begrenzt die ZU-Stellung des Ventils

Diese Funktion entspricht einer mechanischen Schließbegrenzung.

- 22: Max Position

Begrenzt die AUF-Stellung des Ventils

Diese Funktion entspricht einer mechanischen Hubbegrenzung.



HINWEIS

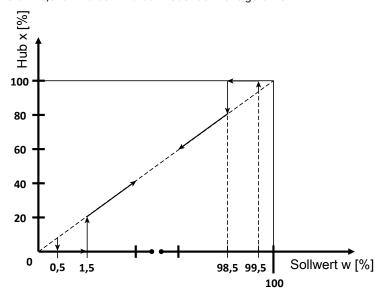
Min/Max Position

▶ Mit den Parametern **Min Position** und **Max Position** wird der mechanische Stellweg (Anschlag zu Anschlag) auf die eingestellten Werte begrenzt. Somit kann der mechanische Stellbereich des Antriebs eingeschränkt werden.

Closetight:

Wird der Parameter **23: Closetight** aktiviert so wird der Antrieb bei einem Sollwert von < 0,5 % entlüftet, selbst bei eingestellter **Min Position** von z. B. 10 %. Bei einem Sollwert > 1,5 % wird der Antrieb wieder auf 10 % gefahren.

Bei Sollwert > 99,5 % wird der Antrieb komplett aufgefahren, selbst bei eingestellter **Max Position** von z. B. 90 %. Bei einem Sollwert < 98,5 % wird der Antrieb wieder auf 90 % gefahren.



17.2.5.2.2 Totzone einstellen

DeadBand

Totzone des Reglers

Die Totzone gibt die maximal erlaubte Regelabweichung zwischen Ist- und Sollwert an.

Bei **DeadBand = AUTO** wird die Totzone bei der Initialisierung den Erfordernissen des Regelkreises angepasst. In den anderen diskreten Einstellungen wird mit dem fest eingestellten Wert für die Totzone gearbeitet.

HINWEIS

Erhöhter Verschleiß durch zu kleinen Wert

- ▶ Die Höhe der Regelabweichung sollte immer den Erfordernissen des Ventils und des Regelkreises entsprechen. Ein Wert < 1.0 % wird nicht empfohlen, da dadurch (z.B. bei Antrieben) mit diskontinuierlichen Bewegungsprofilen, ein schwingendes Regelverhalten eintreten kann. Dadurch können die internen Vorsteuerventile stark beansprucht werden.
- ► Grundsätzlich gilt: Je kleiner der eingestellte Wert, desto höher der Verschleiß und kürzer die Lebensdauer. Deshalb sollte der Wert nur so genau wie nötig eingestellt werden.

17.2.5.2.3 Funktionen und Schaltpunkte der Alarmausgänge einstellen

Alarm Output:

Untermenü zur Einstellung der Alarmausgänge.

Aktiviert oder deaktiviert die Alarmfunktion

Das Ansprechen der Alarme (Grenzkontakte) ist auf den Position-Maßstab (mechanischer Weg) bezogen.

x = aktueller Istwert

Min/Max:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Aus- gang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	24 V	0 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	0 V	0 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>0 V</td><td>24 V</td></x<>	0 V	24 V

Min/Min:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Aus- gang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	24 V	24 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	0 V	24 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>0 V</td><td>0 V</td></x<>	0 V	0 V

Max/Max:

Position	Zustand Aus- gang A1	Zustand Aus- gang A2
x < Level Alarm1 < Level Alarm2	0 V	0 V
Level Alarm1 < x < Level Alarm2	24 V	0 V
Level Alarm1 < Level Alarm2 <x< td=""><td>24 V</td><td>24 V</td></x<>	24 V	24 V

Schaltpunkt für Alarm 1. Bei Erreichen des Schaltpunktes wird der digitale Ausgang A1 (24 V DC Ausgang) geschaltet. Schaltpunkt für Alarm 2. Bei Erreichen des Schaltpunktes wird der digitale Ausgang A2 (24 V DC Ausgang) geschaltet.

17.2.5.2.4 Funktionen des Fehlerausgangs einstellen

Error Output:

Untermenü zur Einstellung des Fehlerausgangs.

Funktion des Störmeldeausgangs (24 V DC Ausgang).

Die Tabelle zeigt an bei welchem Einstellwert welche Funktionen für das Setzen des Ausgangs relevant sind.

Einstellung	Error Time	Error Level	Range Functn	Mode [OFF]
Error fn	X	Х		
Error+	X	Х		X
Inactive				
Range			X	
Error+	X	Х	X	
Range				
Error+	X	Х	X	X
Range+				
Inactive				

Error Time:

Überwachungszeit für das Setzen der Störungsmeldungen (10 x Stellzeit). Der eingestellte Wert (s) dient als Vorgabe für die Zeit innerhalb welcher der Stellungsregler den ausgeregelten Zustand erreicht haben muss. Die zugehörige Ansprechschwelle wird mit dem Parameter 17 vorgegeben.

Bei Überschreiten der eingestellten Zeit wird der Störmeldeausgang ERR auf 24 V DC gesetzt.

Error Level:

Ansprechschwelle der Störmeldung

Hier kann ein Wert (%) für die zulässige Größe der Regelabweichung zum Auslösen der Störmeldung eingestellt werden. Wenn die Parameter 16 und 17 beide auf **AUTO** eingestellt sind, wird die Störmeldung gesetzt, wenn innerhalb einer bestimmten Zeit die langsame Zone nicht erreicht wird. Diese Zeit beträgt das 10fache (Parameterwert AUTO) der Initialisierungsstellzeit.

Range Functn:

Bereichsüberwachung des Sollwertsignals

Hier kann eingestellt werden, ob bei Unterschreiten von 4 mA (Kabelbruch-Überwachung) oder Überschreiten von 20 mA (Kurzschluss-Überwachung) das **Range**-Fehlersignal ausgelöst wird.

17.2.5.2.5 Funktion und Grenzwerte der Stellungsrückmeldung einstellen

Position Output:

Untermenü zur Einstellung des Istwertausgangs.

Analog Out:

Legt die Funktion des Istwertausgangs fest.

- 0-10 V
- 0-20 mA, nur bei Ausführung mit optionalem Stromausgang
- 4-20 mA, nur bei Ausführung mit optionalem Stromausgang

Out Min:

Definiert die Ventilposition bei der ein Ausgangssignal von 0 V / 0 mA / 4 mA ausgegeben wird.

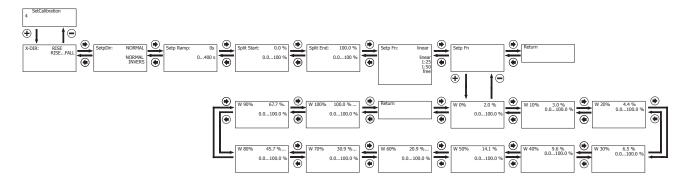
Out Max:

Definiert die Ventilposition bei der ein Ausgangssignal von 10 V / 20 mA ausgegeben wird

17.2.5.3 Änderung der Werkseinstellung 3 SetFunction

Anzeige	Funktion	Werkseinstellung
Prop Gain	P-Verstärkung des Stellungs- reglers	X.X
Deriv Time	Abklingzeit des D-Anteils des Stellungsreglers	1,00 s
Min Pos	Schließbegrenzung = untere Position des Regelbereiches	0,0 %
Max Pos	Hubbegrenzung = obere Position des Regelbereiches	100 %
CloseTight	Untere Dichtschließfunktion	no
DeadBand	Zulässige Regelabweichung	1,0 %
		K-Nr. 2442: 2,0 %
		K-Nr. 2443: 5,0 %
Alarm Functn	Legt die Funktion des Alarm- ausgangs fest	OFF
Level Alarm 1	Schaltpunkt von Alarm 1	10,0 %
Level Alarm 2	Schaltpunkt von Alarm 2	90,0 %
Error Functn	Legt die Funktion des Störmel- deausgangs (Error) fest	Error + Range
Error Time	Ventilstellzeit-Überwachung (Störmeldeausgang)	AUTO
Error Level	Maximale Regelabweichung (Störmeldeausgang)	AUTO
Range Functn	Bereichsüberwachung des Sollwerteingangs	< 4 mA or > 20 mA
Analog Out	Legt die Funktion des Ist- wertausgangs fest	0-10 V (4-20 mA)
Out min	Ventilposition bei Istwertaus- gangssignal 0 V (0/4 mA)	0,0 %
Out max	Ventilposition bei Istwertaus- gangssignal 10 V (20 mA)	100,0 %

17.2.6 Menü 4 SetCalibration



17.2.6.1 Parametertabelle 4 SetCalibration

HINWEIS

 Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Anzeige	Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
				Lesen	Bearbeiten
X-DIR	Wirksinn der X-Anzei- ge und des Ist- wertausgangs	RISE FALL	RISE	0	3
Setp Dir 1)	Wirksinn des Soll- werts	NORMAL INVERS	NORMAL	0	3
Setp Ramp	Rampenfunktion Sollwert	AUTO 0400 s	0 s	0	3
Split Start	Splitrange (Sollwert- bereich) Anfang	0,090 %	0,0 %	0	3
Setp Fn	Definiert die Funktion der Regelkennlinie	Linear / free / 1:25 / 1:50	Linear	0	3
Setp Functn	Untermenü zur Einstellung der Sollwertstützpunkte (nur bei Setp Fn: free möglich) (siehe 'Setp Functn', Seite 61)				

¹⁾ Parameterwert wird automatisch während dem Initialisierungsvorgang ermittelt und eingestellt. Wird eine manuelle Änderung der Parametereinstellung vorgenommen muss dies ggfs. nach jedem Initialisierungsvorgang wiederholt werden.

17.2.6.1.1 Setp Functn

HINWEIS

 Zum Lesen und Bearbeiten der Parameter sind bestimmte Active Level notwendig (siehe 'Aktivierung oder Deaktivierung des Benutzerzuganges', Seite 47).

Untermenü zur Einstellung der Sollwertstützpunkte (nur bei Setp Fn: free möglich)

Anzeige	Wertebereich	Werkseinstellung	Active Level	
			Lesen	Bearbeiten
W 0 %	0100 %	2,0 %	0	3
W 10 %	0100 %	3,0 %	0	3
W 20 %	0100 %	4,4 %	0	3
W 30 %	0100 %	6.5 %	0	3

Anzeige	Wertebereich	Werkseinstellung	Activ	e Level
			Lesen	Bearbeiten
W 40 %	0100 %	9,6 %	0	3
W 50 %	0100 %	14,1 %	0	3
W 60 %	0100 %	20,9 %	0	3
W 70 %	0100 %	30,9 %	0	3
W 80 %	0100 %	45,7 %	0	3
W 90 %	0100 %	67,6 %	0	3
W 100 %	0100 %	100,0 %	0	3

17.2.6.2 Parameterbedeutung 4 SetCalibration

17.2.6.2.1 Wirksinn der Istwerte einstellen

X-Direction

Stellgrößenwirksinn

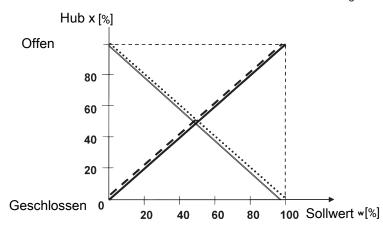
Hiermit kann der Wirksinn (steigend oder fallend) der Anzeige und der Stellungsrückmeldung eingestellt werden.

X-DIREKTION	Ventilstellung	Angezeigter Wert	Zugeordnete Istpositi- on x
ZU	RISE	0 %	0 %
AUF		100 %	100 %
ZU	FALL	100 %	100 %
AUF		0 %	0 %

SetP Direction

Sollwertrichtung

Die Einstellung der Sollwertrichtung dient zur Wirksinnumkehr des Sollwertes. Sie wird hauptsächlich für den Splitrange-Betrieb, sowie bei einfachwirkenden Antrieben mit der Sicherheitsstellung **AUF** (Steuerfunktion 2) benötigt.





HINWEIS

▶ Der vorgesehene Wirksinn ist, dass 0 % Sollwertsignal immer der Ventilstellung geschlossen (0 % Hub) zugeordnet ist. Um dies zu erreichen wird bei Feststellung eines invertierten Wirksinns (z.B. Steuerfunktion 2) während der Initialisierung die Einstellung automatisch angepasst.

SetP Ramp

Sollwertrampe

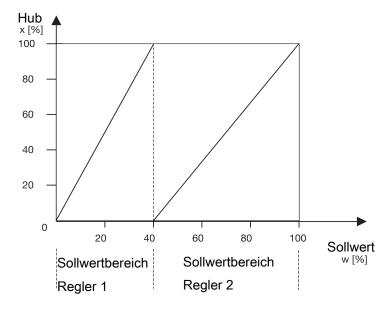
Die Sollwertrampe ist im Automatikbetrieb wirksam und begrenzt die Änderungsgeschwindigkeit des wirksamen Sollwertes. Bei der Umschaltung vom Handbetrieb in Automatik wird über die Sollwertrampe der wirksame Sollwert mit dem am Gerät anliegenden Sollwert angeglichen.

In der Stellung **SetP Ramp = AUTO** wird für die Sollwertrampe die langsamere der beiden Stellzeiten, die während der Initialisierung ermittelt wurden, verwendet.

Split Start

Sollwert Splitrange Anfang

Split End



Sollwert Splitrange Ende

Die Parameter 26 und 27 in Verbindung mit dem Parameter 24 dienen der Einschränkung des wirksamen Sollwertbereichs. So können Splitrange-Aufgaben mit den Kennlinien

- steigend / fallend
- fallend / steigend
- fallend / fallend
- steigend / steigend

gelöst werden.

HINWEIS

Differenz Split Start/End

▶ Die Differenz der **Split Start** und **Split End** Werte muss > 10 % sein.

SetP Function

HINWEIS

Eingabe Sollwertstützpunkte

▶ Die Eingabe der Sollwertstützpunkte ist nur bei 28: SetP Function = free möglich.

Sollwertfunktion

Mit dieser Funktion können nichtlineare Ventilkennlinien "linearisiert" werden und bei linearen Ventilkennlinien beliebige Durchflusscharakteristiken nachgebildet werden.

Vier Ventilkennlinien sind im Gerät hinterlegt:

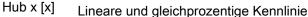
- 1. gleichprozentig 1:25 (Ventil bleibt in **ZU**-Stellung 4 % auf)
- 2. gleichprozentig 1:50 (Ventil bleibt in **ZU**-Stellung 2 % auf)
- 3. linear
- 4. free

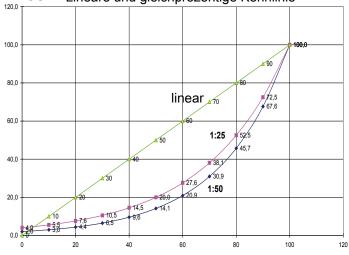
Bei Auswahl von free kann bei 30: eine Kennlinie mit 11 Stützpunkten eingegeben werden.

30: FREE 0 %

.

40: FREE 100 %





Sollwert w [%]

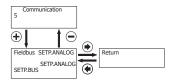
Im Abstand von 10 % kann dem jeweiligen Sollwertstützpunkt ein Durchflusskennwert zugeordnet werden. Diese Punkte führen zu einem Polygonzug mit 10 Geraden, der damit ein Abbild der Ventilkennlinie ergibt.

17.2.6.3 Änderung der Werkseinstellung 4 SetCalibration

Anzeige	Funktion	Werkseinstellung
X-Direction	Wirksinn der X-Anzeige und des Istwertausgangs	RISE
Setp Direction	Wirksinn des Sollwerts	NORMAL
Setp Ramp	Rampenfunktion Sollwert	0 s
Split Start	Splitrange (Sollwertbereich) Anfang	0,0 %
Split End	Splitrange (Sollwertbereich) Ende	100 %
Setp Function	Definiert die Funktion der Regelkennlinie	Linear
W 0 %		2,0
W 10 %		3,0
W 20 %		4,4
W 30 %		6,5
W 40 %		9,6
W 50 %		14,1
W 60 %		20,9
W 70 %		30,9
W 80 %		45,7
W 90 %		67,6
W 100 %		100

17.2.7 Menü 5 Communication

Das Menü Communication ist ohne Funktion.



18 Fehlerbehebung

Display (Anzeige)	Fehlerursachen	Fehlerbehebung
SetP.Range	Das Sollwertsignal liegt außerhalb des definierten Bereichs.	Sollwertsignal überprüfen
Error Run 1	Druckluftversorgung fehlt	Druckluftversorgung (max. 6 bar) prüfen sowie
	Steuerdruck zu niedrig	anschließen und auf korrekten pneumatischen Anschluss achten
	Weggeber falsch angeschlossen	Anschlussbelegung prüfen
	Ventilhub < 3mm	Ventilhub prüfen
Error Run 2.1	Abgleich Nullpunkt konnte nicht durchgeführt werden.	Ventil von Hand in Stellung ZU - fahren, Anzeigewert muss >2,0sein.
	Falscher Weggeber/Anbausatz	Bestellnummer kontrollieren
	Drehgeber falsch justiert	Drehgeber verdrehen bis P > 2.0
Error Run 2.2	Abgleich Nullpunkt konnte nicht durchgeführt werden.	Ventil von Hand in Stellung AUF fahren, Anzeigewert muss < 98.0 sein.
	Falscher Weggeber/Anbausatz	Bestellnummer kontrollieren
	Drehgeber falsch justiert	Drehgeber verdrehen bis P < 98.0
AD Nozzle (s)	Stellzeit des Ventils kleiner als 1 Sekunde.	Drosseln D1 und D2 je nach Steuerfunktion des Antriebs einstellen, bis Stellzeit > 1 Sekunde.
		Im Uhrzeigersinn = Stellzeit länger.
		Anschließend gelbe Taste drücken.
Leckage Run 4	Leckage im pneumatischen System.	Externe Pneumatik Verbindungen auf Leckage prüfen (Fittinge festziehen).
Error Drive	Antrieb bewegt sich nicht.	Pneumatik überprüfen.
		Mechanik überprüfen.
Stroke Error	Antrieb bewegt sich nicht.	Pneumatik überprüfen.
		Mechanik überprüfen

19 Inspektion und Wartung

MARNUNG

Unter Druck stehende Armaturen!

- ► Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod
- Anlage drucklos schalten.
- Anlage vollständig entleeren.

NORSICHT

Verwendung falscher Ersatzteile!

- ▶ Beschädigung des GEMÜ Produkts
- Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch erlöschen
- Nur Originalteile von GEMÜ verwenden.

⚠ VORSICHT



Heiße Anlagenteile!

- Verbrennungen
- Nur an abgekühlter Anlage arbeiten.

HINWEIS

Außergewöhnliche Wartungsarbeiten!

- ▶ Beschädigungen des GEMÜ Produkts
- Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nicht ohne vorherige Abstimmung mit dem Hersteller durchgeführt werden.

Der Betreiber muss regelmäßige Sichtkontrollen der Produkte entsprechend den Einsatzbedingungen und dem Gefährdungspotenzial zur Vorbeugung von Undichtheit und Beschädigung durchführen.

- 1. Wartungs- und Instandhaltungstätigkeiten durch geschultes Fachpersonal durchführen.
- 2. Geeignete Schutzausrüstung gemäß den Regelungen des Anlagenbetreibers tragen.
- 3. Anlage bzw. Anlagenteil stilllegen.
- 4. Anlage bzw. Anlagenteil gegen Wiedereinschalten sichern.
- 5. Anlage bzw. Anlagenteil drucklos schalten.
- 6. Produkte, die immer in derselben Position sind, viermal pro Jahr betätigen.

19.1 Reinigung des Produktes

- Das Produkt mit feuchtem Tuch reinigen.
- Das Produkt nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.

20 Demontage

- 1. Die Demontage in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage durchführen.
- 2. Elektrische Leitung(en) abschrauben.
- 3. Steuermedium deaktivieren.
- 4. Steuermediumleitung(en) trennen.
- Das Produkt demontieren. Warn- und Sicherheitshinweise beachten.

21 Entsorgung

- Auf Restanhaftungen und Ausgasung von eindiffundierten Medien achten.
- 2. Alle Teile entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbedingungen entsorgen.

22 Rücksendung

Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zum Schutz der Umwelt und des Personals ist es erforderlich, dass die Rücksendeer-klärung vollständig ausgefüllt und unterschrieben den Versandpapieren beiliegt. Nur wenn diese Erklärung vollständig ausgefüllt ist, wird die Rücksendung bearbeitet. Liegt dem Produkt keine Rücksendeerklärung bei, erfolgt keine Gutschrift bzw. keine Erledigung der Reparatur, sondern eine kostenpflichtige Entsorgung.

- 1. Das Produkt reinigen.
- 2. Rücksendeerklärung bei GEMÜ anfordern.
- 3. Rücksendeerklärung vollständig ausfüllen.
- 4. Das Produkt mit ausgefüllter Rücksendeerklärung an GEMÜ schicken.

Stichwortverzeichnis

Numerisch	LogIn
1436 spezific	Logout
A	M
Active Level	Max Position
AdjTime	Min Position
Alarm Functn 35	Min/Max Position 57
	Min-Pot-Max46
Alarm Output	
Analog Out	N
C	New Code 1
	New Code 2
Call Point Qty	New Code 3
Clear Error List	
Closetight	0
Code	Out Max
Communication	Out Min
D	Р
D Light	
D Light Time	Pos Ctrl Out 47
D.Refresh	Position Output 60
Deadband	Prop Gain
Default	D
Default State 35	R
Deriv Time	Range Function
•	Relais
Diagnosis	Release
E	
	S
Error Functn	S/N
Error Level	Service
Error List	Set Point
Error Output	SetBasics
Error Time	SetCalibration
Errors	SetFunction
F	SetP Direction
<u>F</u>	SetP Function
Find Coefficent	
	SetP Ramp
G	Split End
Go Close 53	Split Start
Go Open	Systemmode 53
·	Т
Н	•
Help Language	TAG1
Help Text	TAG2
hrs	V
	V.X.X.X.X
	V.A.A.A
I/O Status	vaive
Init All	W
Init All Man	
Init Pilot	W Pos X
lw / Uw	Warnings
	X
L	
Level Alarm 1	X-Direction
Level Alarm 2	

23 Original EU-Konformitätserklärung gemäß 2014/30/EU (EMV-Richtlinie)





Original EU-Konformitätserklärung

gemäß 2014/30/EU (EMV-Richtlinie)

Wir, die Firma GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG

Fritz-Müller-Straße 6-8

D-74653 Ingelfingen-Criesbach

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den Vorschriften der oben genannten Richtlinie entspricht.

Produkt: GEMÜ 1435

Produktname: Intelligenter elektropneumatischer Stellungsregler

Folgende harmonisierte Normen (oder EN 61800-3:2004/A1:2012; EN 61326-1:2013; EN 61000-6-2:2005/AC:2005

Teile hieraus) wurden angewandt:

i.V. M. Barghoorn Leiter Globale Technik

Ingelfingen, 29.06.2023

24 Original EU-Konformitätserklärung gemäß 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie)





Original EU-Konformitätserklärung

gemäß 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie)

Wir, die Firma GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG

Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den Vorschriften der oben genannten Richtlinie entspricht.

Produkt: GEMÜ 1435

Produktname: Intelligenter elektropneumatischer Stellungsregler

Folgende harmonisierte Normen (oder $\;\;EN\;IEC\;63000{:}2018$

Teile hieraus) wurden angewandt:

i.V. M. Barghoorn Leiter Globale Technik

Ingelfingen, 29.06.2023

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG Fritz-Müller-Straße 6-8 D-74653 Ingelfingen-Criesbach

www.gemu-group.com info@gemue.de





